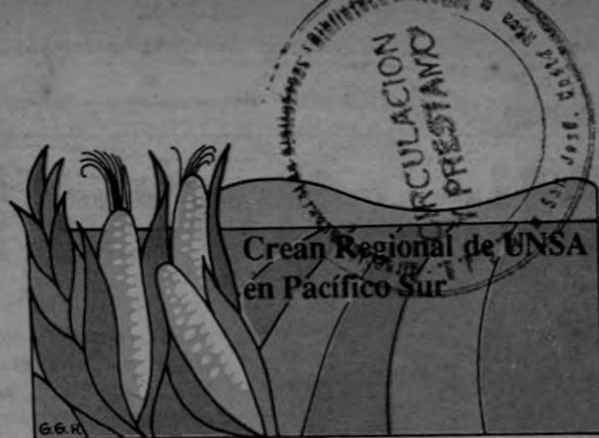


29 JUL. 1988



Adelante



Semana del 29 de julio al 4 de agosto de 1988

Nº 38

Valor ¢ 10º

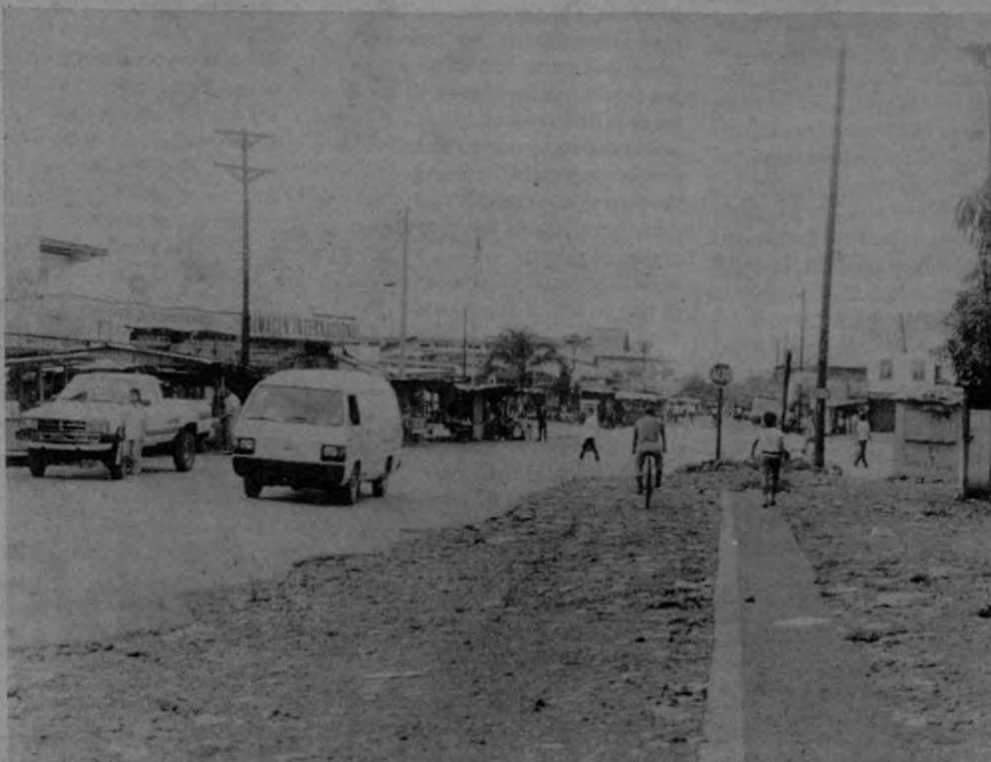
Por cierre de cortesías

Crisis social en Paso Canoas

La reducción del turismo local a la zona fronteriza tico-panameña y de las ventas está sumiendo a los tres mil habitantes de Paso Canoas en una situación desesperada.

Dirigentes del Sindicato de Vendedores Estacionarios y Ambulantes del lugar manifestaron que el desempleo, la drogadicción y el robo han aumentado en los últimos días.

Las cortesías, que consisten en un permiso de compra de artículos hasta por 25 dólares para cada visitante, fueron restablecidas por ley por un lapso de un año, el cual se cumplió el 10 de julio último.



Los comerciantes de la zona exigen que las cortesías sean puestas en vigencia de manera permanente. En un pliego de demandas enviado al Presidente de la República, exigen además una indemnización de ¢500 a cada vendedor por cada día que ese derecho permanezca suspendido.

Vecinos del lugar afirmaron que temen que el gobierno panameño, en respuesta a la actitud del costarricense, tomen medidas de restricción del comercio, lo que pondría en peligro a los negocios nacionales.

Información en pág. 8

Crece oposición a la privatización

Más de 20 organizaciones sindicales, comunales, cívicas y populares han conformado un frente nacional de lucha para enfrentar los proyectos de privatización que impulsa el Gobierno.

Los objetivos centrales de este frente son defender la banca nacionalizada, la existencia del Consejo de la Producción y sus programas en favor de los pequeños productores y evitar la privatización del ICE.

Con esos propósitos se han iniciado paros en algunas instituciones, como el CNP, y se programan acciones similares en el sistema bancario y el ICE.

Para los primeros días de agosto se prepara una gran manifestación de empleados, trabajadores y campesinos con el propósito de frenar la privatización.

La semana pasada, la ANEP -que forma parte del frente- celebró su Asamblea General donde se ratificó la línea del sindicato de oponerse a los proyectos oficiales que tienden a dismantelar el Estado.

(información en págs. 7 y 11)

Centroamérica ante nuevos peligros de guerra

Pág. 3

José Angel Marchena Moraga

En las montañas de El Salvador, combatiendo en las filas del FMLN, entregó su vida José Angel Marchena Moraga, miembro del Comité Central del Partido Vanguardia Popular y dirigente popular del Pacífico Sur.

El 16º Congreso del PVP llevará el nombre de José Angel Marchena.



Información en pág. 5

Ministro de Hacienda reconoce fracaso

Otto Salas

1.- El fracaso del desarrollismo

Las declaraciones del Ministro Naranjo del 24-7-88 en La Nación, denotan a las claras que el Gobierno no tiene otra estrategia económica más que el neoliberalismo de viejo cuño que se aplica desde principios de la década de los 80 y está dejando a las clases populares: obrera, campesina asalariada y pequeña propietaria, clases medias asalariadas, pequeña burguesía de la ciudad (comerciantes pequeños, artesanos y fábricas pequeñas), en la bancarrota y en la miseria, ante la imposibilidad de adquirir los alimentos, el vestido y la vivienda más elemental para sobrevivir. ¡La expresión más evidente del fracaso de esta política es la debacle económica y social que ha originado en el campo, pauperizando a las clases pobres campesinas, que son el grueso de la población costarricense! Los Sindicatos de productores agropecuarios, organizados a través de todo el país, liderados por UPAGRA, UNSA, etc., los sindicatos de las clases medias asalariadas lideradas por UNDECA, ANEP, APSE, etc. enfrentados al proyecto de Ley de Modernización Bancaria que busca profundizar la privatización del sistema financiero y el hundimiento del CNP., constituyen la prueba más palmaria de que esa política neoliberal no produce bienestar al pueblo. Todo lo contrario.

Esta política neoliberal que sin ningún rubor defiende el Dr. Naranjo, poniendo como padre de la criatura al mismo Dr. Arias S., como veremos, ha significado el abandono de la política desarrollista que la 'social-democracia' liberacionista aplicó durante 40 años, y significa, por tanto, la declaratoria del fracaso de esa política desarrollista, cuyo padre ideológico fue Rodrigo Facio.

Las fuerzas populares organizadas en las tendencias contestatarias e impugnadoras del sistema social capitalista dependiente y desarrollista en expansión, durante los años 60 y 70 denunciaron que el modelo económico-social en marcha no era el que posibilitaría una distribución justa de la riqueza producida por los trabajadores. Esas fuerzas sociales denunciaron que el esquema desarrollista conducía a la pauperización. Vemos que ha conducido a algo más que eso: por un lado, ha conducido a la unificación de intereses de los dos grupos oligárquicos que dirigen el llamado 'bipartidismo' dominante, y el Dr. Naranjo es testigo de excepción de esa unificación, pues fue durante años el Director Ejecutivo de una de las creaciones institucionales de esa unificación clasista: CINDE. Por otro lado, ha conducido al abandono de la estrategia desarrollista que se sustentaba en el criterio base de que el Estado debe actuar como eje impulsor de la inversión económica estratégica, que posibilite a la empresa privada expandir la producción y la productividad (como corolario, se expande, por el esfuerzo estatal, los servicios públicos esenciales, que elevan la productividad de la clase trabajadora, lo que permite, sin desmedro de las utilidades de la empresa, elevar el salario y mejorar hasta cierto grado, el nivel de vida de las clases trabajadoras). Este modelo de desarrollo es abandonado por su propio progenitor: Liberación Nacional, al comprobar en la práctica que ha llegado a las máximas posibili-

dades de expansión en beneficio de esa Oligarquía Unificada.

Esta oligarquía se percató que para seguir acumulando riqueza, en su exclusivo beneficio, se requiere aplicar ahora otra estrategia económica: la vieja receta neoliberal. Que hoy aparece con una 'nueva' etiqueta: la Escuela de Chicago, liderada por Milton Friedman y apadrinada por Ronald Reagan.

2.- Una revolución que no se hizo

La denuncia de la incapacidad del modelo burgués-dependiente-desarrollista, se hizo. Se planteó. Pero, ¿quién la escuchó?, ¿quién se identificó con esa forma de enfrentar el 'sólo aparente' éxito del desarrollismo expresado por la expansión de la economía ligada al mercado común centroamericano? Tal expansión hizo creer a las grandes masas ciudadanas, asalariadas y pequeño-propietarias, que el modelo funcionaba y que había que defenderlo. No inclinarse por las críticas hechas al sistema desde la 'izquierda'. Por lo tanto, la denuncia fue 'archivada' en la mente del pueblo. Y la revolución preconizada por ella no se hizo. El proceso de cambio se estancó. Y se estancaron las fuerzas del 'cambio profundo'.

3.- La revolución en la economía: el "Ajuste Estructural"

Sin embargo, la 'izquierda' tenía la razón: el sistema No funcionaba bien para el pueblo, y debería ser sustituido. Hoy está siendo sustituido por una revolución económica que se circunscribe al campo de la estrategia y política económica. El modelo capitalista dependiente, subdesarrollado y agrario sigue vigente. ¿En qué consiste esa Revolución económica? No es una reorganización del sistema productivo con vista a lograr una posesión y distribución de la riqueza en términos más igualitarios y de alta productividad (de la que se beneficien las clases trabajadoras), no. Es una estrategia que escamotea las grandes medidas de política económica que este modelo capitalista requiere como medicina social tomar: reforma agraria, nacionalización del comercio exterior, explotación estatal de la riqueza aurífera y petrolera, etc., sustituyéndolas por falsas revoluciones en la explotación agrícola y en la manera de administrar los bienes estatales veamos: a) expansión de la agricultura de 'cambio'. A lo cual no nos debemos oponer. Está bien, es correcto buscar exportar artículos agrícolas no tradicionales. Pero es necesario hacer notar que el mercado 'metropolitano' no garantiza la adquisición de toda la macadamia, el cardomomo, las especias, el chayote, las flores, el mango, etc., que produzcamos, y que la competencia es muy dura, y en este mercado de exportación sólo la firma capitalista fuerte puede tener éxito. Pensar que este 'modelo agrícola' es la salvación del pequeño productor, tradicionalmente dedicado a la explotación de artículos básicos, es una ilusión, producto de la incapacidad del sistema económico de encontrarle una solución correcta al problema de la pauperiza-

ción generalizada que el sistema social ha generado en las clases sociales asalariadas y pequeño-propietarias. ¡Bastaría con que un pequeño sector agrario, del ahora dedicado a producir bienes tradicionales agropecuarios, produzca los bienes de la 'agricultura de cambio' para que viésemos las serias limitaciones del proyecto! ¿No nos lo dicen ahora mismo los productores de flores, de cardomomo, pidiendo al Estado apoyo financiero y quebrando en sus empresas? b) En esta misma línea, hablan de dedicar el grueso de los recursos a la exportación, y por consiguiente, reducen al máximo los impuestos a las exportaciones, de todo tipo: al banano, al café, a la caña, a la carne, etc, y a lo que llaman exportaciones 'no tradicionales'. ¡Es el mismo modelo de economía dependiente, que heredamos de los abuelos de la cafetocracia! ¿o no?. ¿Y a qué nos ha conducido ese modelo de dependencia económica?, a procesos cíclicos de expansión-contracción, en que los únicos beneficiados han sido siempre la misma oligarquía.

c) Achicamiento del aparato estatal, para que el sector privado adquiera los buenos negocios que la economía estatal posee, y, además, no quede evidencia de que el déficit fiscal debe atenderse con mayores ingresos provenientes no de los escuálidos salarios de los trabajadores, como se viene haciendo, sino de los ricos, que pagan pocos impuestos en relación con la riqueza que poseen. A pesar de ello siguen llenando el déficit con más impuestos sobre las clases pobres. Un ejemplo: la reciente ley de impuestos sobre la renta.

¡Esta es la estrategia que viene a defender Naranjo, quejándose que el 'Ajuste Estructural' no avanza a paso firme!

Pero, le apunta algunos éxitos: a) la economía, en los últimos 4 años, se ha expandido a una tasa del 4 % anual; b) esa expansión es la más alta posible, dados los factores internos y externos que la limitan; c) el déficit fiscal se ha bajado de 4,118 millones de colones a 783 millones del 86 al 87; d) el crecimiento es sano porque no se sustenta en una demanda interna acelerada artificialmente, sino en el crecimiento sólido de las exportaciones no tradicionales. Y concluye: para que realmente tengamos una reactivación económica, y no nos quedemos en la simple estabilización 'frágil' del presente, se requiere que el Programa de Ajuste Estructural se consolide. Para ello hay que luchar contra los siguientes factores: a) los grupos 'recalcitrantes' dentro de Liberación Nacional que se oponen a su política, pero considera que cuando el Presidente Arias "juntó a su equipo

económico, definió una estrategia de desarrollo y era claro que no todos los grupos dentro del Partido de gobierno iban a estar de acuerdo. Yo creo que el Presidente ha impulsado en forma muy realista la economía del país de acuerdo con sus limitaciones", dice Naranjo, declarando así que Arias apoya y sirve de sustentador de las políticas económicas neoliberales que su equipo económico viene aplicando, ¡dado que es una política 'realista'!! O sea, ¡el gran socialdemócrata Arias se ha convertido en Neoliberal! b) Hay 3 amenazas adicionales: la política salarial del gobierno, de restricción en cuanto a aumentos salariales se enfrenta a la estrategia seguida por las clases asalariadas, sobre todo de cuello blanco (que es la que se puede defender un poco mejor debido a su nivel de organización) y estatales, de irse a la vía judicial a pelear sus aumentos salariales: Laudos arbitrales, Convenciones Colectivas, etc., no son del agrado del Ministro de Arias. ¡Con lo que le declara la guerra a las clases asalariadas que usan las vías legales para defender sus derechos! Otra amenaza: los regímenes de Pensiones (19), ahogan las finanzas del Estado y pide la reducción de

esos regímenes, enfrentándose de nuevo las clases asalariadas. Y la tercera. Hay varios proyectos de ley para atraer \$400 millones, que deben ser aprobados. Si esos tres problemas no se conducen como es debido, sólo cabe una alternativa: más impuestos o más déficit, y con esto más aumento del tipo de cambio y más inflación.

Toda esta disertación del Dr. Naranjo nos conduce a la conclusión de que 40 años de 'social-democracia' han llevado al país a un callejón sin salida. Y que el Ajuste Estructural nos lleva a un mayor deterioro y empobrecimiento de los pequeños y medianos productores y clases asalariadas. La sociedad tiende a una mayor proletarización, al revés del slogan populista de Arias: 'democracia económica' y 'menos proletarios y más propietarios'.

Estos son los resultados sociales más relevantes de la política neoliberal de Arias-Naranjo. Y ellos son los responsables de los sucesos sociales que se deriven en el futuro, originados en el empobrecimiento general a que nos están conduciendo, y a la par de ello a una mayor concentración de la riqueza en pocas manos.

Feliz Cumpleaños Ferreto



Dirigentes del Partido Vanguardia Popular se reunieron este 25 de julio para celebrar el 78 cumpleaños del compañero Arnoldo Ferreto. Rindieron así homenaje a una larga vida dedicada a la construcción del Partido de los comunistas y a la causa de la libertad y el bienestar de nuestro pueblo.



No hay opción para otro plan de paz

Washington prepara nueva maniobra agresiva contra Nicaragua

Preparan entierro de Plan de Paz de Arias Nicaragua reclama diálogo con Washington y demuestra que ha cumplido

Un supuesto plan de paz, diferente al que fuera aprobado hace un año por los cinco presidentes centroamericanos, podría salir de la cita de cancilleres del área, excluida Nicaragua, con el secretario de estado norteamericano, George Shultz, programada para el 1º de agosto.

Tal hecho se desprende de las declaraciones que ofreció este lunes el canciller hondureño, Carlos López, al salir de una reunión que sostuviera el mandatario de esa nación, José Azcona, con el enviado especial de Estados Unidos para Centroamérica, Morris Busby, donde se discutió sobre la agenda del encuentro del 1º de agosto.

Maniobra yanqui

La exclusión de Nicaragua del encuentro con Shultz y la eventual elaboración de un nuevo plan de paz que sustituya a Esquipulas II, constituyen parte fundamental de la estrategia de Reagan contra Nicaragua, precisamente cuanto tiene los días contados en la Casa Blanca.

El Presidente norteamericano



Oscar Arias:
¿defenderá su plan de paz o caerá en la estrategia de Reagan y de Shultz, gendarmes de la guerra en Centroamérica?



Nicaragua. Únicamente el Presidente Cerezo hizo un amago de enfrentamiento; sin embargo, las condiciones internas en ese país, (permanente estado de agitación de los militares ultraderechistas y conmoción popular por las políticas económicas y sociales del Gobierno), han menguado mucho la figura internacional de Cerezo que ha mantenido una correcta política de neutralidad hacia Nicaragua y posición

do que Nicaragua ha hecho importantes concesiones, incluso más allá de lo que establece el propio plan, para acabar con la guerra y contribuir a la pacificación del área.

Al mismo tiempo, Ortega claramente ha manifestado que sólo a Nicaragua se le quiere pedir y exigir, y no se hace lo mismo con los contras y particularmente con la administración norteamericana.

El mandatario nicaragüense, al anunciar el pasado 19 de julio la decisión del Gobierno Sandinista de demandar la apertura de negociaciones directas entre Washington y Managua, esperaba una definición del resto de los mandatarios centroamericanos, que no se ha dado.

¿Qué puede salir del cónclave del 1º de agosto?

De acuerdo a las predicciones e intereses de Washington, el 1º de agosto en Guatemala se celebrarán las honras fúnebres del Plan de Paz y surgirá un nuevo documento francamente en contra de Nicaragua bajo la cubierta de la "democratización", que sería un paso importante para lograr el aislamiento y fractura del Gobierno Sandinista con miras a la instauración de un "gobierno de salvación nacional".

En esa dirección se ha movido el canciller Rodrigo Madrigal, en Centroamérica y ahora en su recorrido por América del Sur, quien actúa más de conformidad con la diplomacia de Washington que con la del Zapote.

El Presidente Arias tiene claro lo que se prepara para el 1º de agosto. El estuvo de acuerdo en que Nicaragua fuera excluida del diálogo y ha levantado el tono de su voz condenatoria a propósito de los sucesos de Nandaimé, la detención de un grupo de contras y las medidas que afectaron a varios medios de prensa.

Por otra parte, el Presidente sabe que el entierro de su plan significa la guerra y la sepultura de su papel en el área, que le ganó el Premio Nobel de la Paz.

Posiblemente tomando en cuenta esas razones fue que viajó a dialogar con Napoleón Duarte y el tono de su Vicecanciller en asuntos relacionados con Nicaragua suena más tranquilo y conciliador.

Lo que todo el mundo sabe, esté a favor o en contra, es que ningún "plan de paz" que provenga de Washington va a traer la paz para la región. La estrategia "pacifista" de Washington constituye la variante para desestabilizar a los sandinistas, en vista de que la opción de la guerra está fracasada.

Washington tiene prisa, Reagan está con los días contados y le ha puesto la puntería al Plan de Paz. ¿Contribuirá Arias a ese propósito?

no y su Secretario de Estado están empeñados en enterrar el Plan de Paz firmado por los mandatarios del itismo y propuesto por el Presidente Arias, quiere llevar a estos gobiernos a una posición de fuerza frente a Nicaragua y presionar así por cambios importantes en el Poder en esa nación que le abran posibilidad

des a los contras y a la llamada "oposición civil", que desde adentro opera muy cerca de la embajada norteamericana en ese país.

Con ese propósito fue que el Secretario de Estado logró someter a las diplomacias centroamericanas para que asistieran a la cita de Guatemala el 1º de agosto, excluyendo a

nes favorables hacia la paz en la región.

La actitud nicaragüense

El Presidente Daniel Ortega ha reiterado el indeclinable apoyo de su Gobierno al Plan de Paz y, en esos marcos, también ha manifesta-

Narcotráfico en la incertidumbre

La liberación de dos presuntos narcotraficantes colombianos ha vuelto a poner en entredicho la capacidad de las autoridades policiales y judiciales para detener el negocio de la droga.

Más aún, queda la sensación de que los caminos de la droga están muy adentrados en las esferas oficiales que ya no sólo afectan al Poder Ejecutivo, sino también al Poder Judicial.

Los colombianos Ernesto Chaves Ortiz y Naún Marín Valdívieso fueron detenidos al comienzo del mes acusados de trasegar 64 kilos de cocaína y quedaron en libertad el miércoles 20 de julio. Al parecer salieron de la cárcel el martes por disposición del Juzgado Sexto de Instrucción, quien dictó "falta de mérito".

Sin embargo, los cuerpos policiales tienen en su poder la droga y el auto con el compartimiento secreto en que la misma fue transportada.

El jefe de narcóticos de Seguridad Pública, Rodolfo Jiménez,



64 kilos de cocaína decomisados y los culpables salen libres. Esa es la Costa Rica que nos recetan los partidos mayoritarios.

se manifestó contrario a lo actuado por el Poder Judicial. Funcionarios judiciales, por su parte, dieron a conocer que los agentes de narcóticos no se presentaron a rendir testimonio contra los narcotraficantes. Los encargados de aportar ante el juzgado las pruebas, dependientes del Ministerio de Seguridad Pública, fueron citados en dos ocasiones y no se hicieron presentes por "estar ocupa-

dos en otros asuntos".

Por el momento tres funcionarios judiciales guardan prisión, el Juez Sexto de Instrucción se lava las manos y el Ministro Garrón se limita a "autorizar" a la Comisión Legislativa que investigue el asunto.

Pero las cosas quedan en la nebulosa, al igual que tantos otros asuntos.

¿Llegaremos a saber los costarricenses por qué fue deportado Caro Quintero? ¿O por qué Fionna portaba carnet del Organismo de Investigación Judicial? ¿Quedarán el caso Alem en la misma incertidumbre?

Los dos partidos mayoritarios coparon los puestos de la Comisión de Narcóticos, excluyendo de ella a representantes de otros partidos. Ni siquiera el valiente legislador liberacionista Alex Solís fue incorporado en ella. ¿Podemos confiar los costarricenses en una comisión que pareciera nombrada "ad hoc" para no investigar?



nuestra posición

Liberación, el presupuesto y la corrupción

Con 26 votos de diputados liberacionistas, menos de la mitad de los 59 parlamentarios que conforman la Asamblea Legislativa, el martes en la noche se aprobó el presupuesto extraordinario por ₡1300 millones que fuera enviado para su trámite por el Poder Ejecutivo.

Este presupuesto, como otros ordinarios y extraordinarios que ha conocido el Parlamento, no representa en ningún momento un proyecto de inversión y desarrollo, sino que es un conjunto desordenado de gastos, partidas y compromisos, de duración muy efímera.

Sin embargo, no nos interesa analizar en estos momentos las características y proyecciones de los presupuestos que envía el Gobierno para que sus diputados los aprueben, sino fundamentalmente, la conducta del Directorio liberacionista y de la fracción en general con respecto al trámite del citado presupuesto.

Liberación Nacional ha decidido imponer en el Parlamento la fuerza del voto por encima de la razón e incluso por encima de normas y reglamentos que rigen todo lo relacionado con el trámite parlamentario. Esto viene siendo una constante desde hace rato y en los debates de este presupuesto extraordinario quedó totalmente evidenciado.

El presupuesto extraordinario se aprobó en primer debate sin la votación correspondiente y el segundo debate se efectuó en fecha que no correspondía, todo ello violentando el reglamento que rige la tramitación de los presupuestos y también de todo proyecto en el plenario legislativo. Esto ocurrió porque así lo dispuso la presidencia del parlamento con el apoyo de la fracción mayoritaria.

En el marco de este irregular proceder, los diputados liberacionistas impusieron un presupuesto caracterizado por un importante número de las llamadas "normas" que en nada tienen que ver con la materia en discusión, o sea, el presupuesto.

Esto ha sido un método tortuoso que Liberación ha elevado a rango de práctica parlamentaria, mediante el cual se incorporan al presupuesto proyectos que nada tienen que ver con éste, para evadir así el trámite reglamentario establecido para todo proyecto de ley.

En ocasión de este debate, la desvergüenza liberacionista llegó francamente a límites escandalosos.

El diputado liberacionista Mario Carvajal presentó y fue aprobada en comisión una moción para que se tramitara como "norma" en el presupuesto, una autorización para que la Caja traspasara sus servicios a entidades privadas. Ya en el plenario, el diputado Vargas Carbonell, de Alianza Popular, denunció la monstruosidad que se pretendía cometer, no sólo entregando la salud pública a manos de comerciantes, sino tramitando una norma que a todas luces era inconstitucional porque violentaba normas expresas en esa materia de la Constitución Política y también la propia ley orgánica de la Caja.

La firmeza de Vargas Carbonell y el escándalo que se pretendía hacer hicieron que un número importante de diputados votaran en contra de la citada norma.

También por esa vía la bancada liberacionista pretendía exonerar de impuestos las importaciones de LACSA, bajo el subterfugio del orgullo por ser una empresa "nacional"; sin embargo, en el debate se demostró que apenas un 9% de las acciones de LACSA son del Estado y el resto pertenecen a empresarios privados. Es decir, la norma buscaba crear privilegios para un grupo de empresarios posiblemente cercanos al Partido Liberación Nacional.

Otro norma, de igual naturaleza y procedencia, y

que fue aprobada con la fuerza de los votos, tomó una partida que originalmente iba a la Municipalidad de Jiménez para pago de prestaciones y la desvió en favor de una empresa llamada SERVIAUTOOCOOP para gastos administrativos.

Podríamos seguir abundando en ejemplos de igual naturaleza, pero la lista resulta interminable porque el presupuesto recién aprobado, si por algo se caracteriza, es por aberraciones de esa naturaleza.

Lo que ha hecho la bancada liberacionista en esta ocasión es un verdadero festín de billetes impulsando normas y desviando partidas, sin oír razones ni atender argumentos y violentando incluso el propio reglamento.

Este circo parlamentario propiciado por la bancada mayoritaria parte de una concepción todopoderosa que ha ido tomando fuerza en el seno de ese partido y que abarca los poderes legislativos y ejecutivo, otros esferas de poder y regiones del país.

Los diputados liberacionistas se consideran virtualmente dueños de las regiones que dicen representar y francamente se violentan cuando alguna persona u organización de su "ghetto" se atreve a opinar o hacer algo diferente o en contra de sus criterios. Igual proceden los llamados "delegados presidenciales", regidores y hasta los que aspiran a llegar a una Municipalidad o a la Asamblea Legislativa.

En el Parlamento, lugar donde se hacen las leyes, y donde por antonomasia se debe empezar a respetar las leyes, la bancada liberacionista con el Directorio al frente están dispuestos a imponer sus criterios y proyectos independientemente de las opiniones en contrario y de las normas establecidas para tramitar los proyectos.

El martes de esta semana, el Presidente José Luis Valenciano dio por aprobada el acta sin tomar en cuenta que varios diputados, por supuesto no liberacionistas, tenían solicitada la palabra precisamente para referirse al acta.

La comisión legislativa para investigar el narcotráfico fue conformada violentamente, lo que expresamente dice el reglamento, y el Presidente entonces sencillamente ignoró las razones que se expusieron para objetar su proceder porque así convenía a su Partido, para lo que contó con los votos de las dos fracciones parlamentarias mayoritarias.

Cabe señalar que, por regla general, la bancada socialcristiana ha mantenido una actitud tímida, cuando no cómplice, con los desafueros liberacionistas. A propósito del debate presupuestario, las denuncias que hiciera el diputado Fishman Zonzinski sobre irrespeto al reglamento no encontraron eco en sus compañeros de fracción, posiblemente porque en el seno de tan cuestionado presupuesto iba incluido el jugoso aumento salarial promovido por Liberación Nacional.

Lo que ha hecho la fracción liberacionista a propósito del presupuesto, por supuesto con pleno conocimiento del propio presidente Arias, es una prueba cabal de que el Directorio y la bancada no están dispuestos a detenerse ante nada para imponer sus tesis.

El pueblo debe conocer y juzgar este proceder que precisamente parte del partido cuyos gobiernos han golpeado con mayor severidad al propio pueblo acusándolo de que se aleja de lo establecido en nuestras leyes cuando reclama sus derechos

7 días

Como era de esperarse, las celebraciones del 164 aniversario de la Anexión de Guanacaste a Costa Rica discurrieron en un clima en donde previó la manipulación política y demagógica, tramitada a través de discursos efectistas y entregas de un sinnúmero de menudo con las partidas específicas.

Y mientras todo ello ocurría, los grandes problemas de Guanacaste seguían como siempre; los ganaderos denunciaban que estaban al borde de la ruina y lo mismo repetían los agricultores.

A propósito de esos actos, tanto el Presidente Arias como la diputada liberacionista Hilda González, volvieron sobre la mozotera, irrespetuosa e infame, de referirse despectivamente hacia los jóvenes nicaragüenses que empuñan las armas para defender la soberanía de su patria, contraponiéndolos a los nuestros que, al decir oficial, empuñan computadoras.

En primer lugar, de todos son conocidos los grandes baches que tiene el régimen educativo nacional y la importante cantidad de jóvenes -sobre todo de áreas rurales- que tienen que abandonar el estudio porque no pueden costearlo. Por otra parte, la actitud de la juventud nicaragüense -que también estudia- es un ejemplo, particularmente para muchos jóvenes costarricenses a quienes, precisamente por los baches de la educación, cada vez se les deteriora más su amor a la patria.

En Guanacaste, el Presidente Arias volvió a hablar de sus proyectos y, particularmente en materia agropecuaria, dejó ver que todo estaba muy bien. Sin embargo, dos días antes, el titular de agricultura, que supuestamente es jefe de toda esa área, declaró que él y su sector no mandaban nada porque las políticas en ese campo se definían desde el Banco Central.

En ese orden de contradicciones a que es tan proclive el Partido Liberación Nacional, sobre todo cuando es Gobierno, caemos en el debate sobre si el país se ha desarrollado, está estancado o vamos para atrás. Al concluir la Administración Monge se nos dijo que su gran mérito había sido lograr la estabilidad y empujar el crecimiento económico.

El sábado pasado, en uno de los diarios del país, aparecen unas declaraciones del Presidente Arias donde manifiesta que él tomó el mando en el 86 con una estabilidad muy precaria y relativa, pero no había nada de crecimiento; sin embargo habló nuevamente que al término de su mandato las cosas van a andar muy bien.

El lunes, su Ministro de Hacienda, Fernando Naranjo, declara a la prensa que nadie espere crecimiento económico en lo que resta de esta Administración, porque este llegará si acaso dentro de cinco años, eso si aceptamos en todos sus términos el ajuste estructural recetado por el Banco Mundial.

Adelante

Publicación del Partido Vanguardia Popular

Director: Manuel Delgado

Jefe de Redacción: Franklin Carvajal

Administrador: Luis Cordero

San José, C.3 Aves. 8 y 10 casa # 821

Tél.: 23-3451 Apdo. 2009-1000 San José



La Comisión Política del Comité Central acordó denominar el XVI Congreso del Partido con el nombre de José Angel Marchena Moraga, caído en combate en El Salvador en cumplimiento de sus deberes internacionalistas. Sin desplantes, con la humildad que siempre lo caracterizó, el compañero José Angel solicitó permiso a la dirección del Partido para marchar a El Salvador y unirse a la guerrilla. La Comisión Política le concedió el permiso.

El compañero José Angel Marchena, como Yamileth López, como Pepe Romero, como Garcillón, y como tantos otros siguieron el ejemplo de Ernesto Che Guevara. Guevara se distinguió por muchos conceptos, pero el rasgo más sobresaliente de su conducta como revolucionario fue su indolegable adhesión a los principios del internacionalismo proletario.

No hay principio más noble ni más imperativo para los verdaderos revolucionarios contemporáneos y por ende para los comunistas que la observancia del internacionalismo proletario. Esto es tanto más necesario hoy que nunca, si se tiene en cuenta que se han producido y se producen corrientes que tratan de minimizar este concepto que es sagrado para todos los revolucionarios.

José Angel Marchena, miembro de nuestro Comité Central, desde muy joven se unió a las luchas del pueblo costarricense. Fue dirigente nacional de la Juventud Vanguardista Costarricense, dirigente en las plantaciones bananeras del Pacífico Sur, secretario general de ese Comité Regional y, recientemente candidato a diputado en el primer lugar por la provincia de Puntarenas. De origen proletario, José Angel Marchena, como excelente comunista e hijo del pueblo costarricense, supo cumplir a cabalidad con sus compromisos revolucionarios, comprendiendo que nuestra gran patria Centroamericana libra uno de los combates más gloriosos de su historia. Fiel a nuestras tradiciones centroamericanistas, supo unir cabalmente un acentuado patriotismo con un férreo compromiso internacionalista.

Es un honor y un motivo de orgullo para el pueblo de Costa Rica, para sus mejores hijos, que tengamos una larga lista de héroes y mártires, los unos caídos aquí en el desarrollo también indeclinable de la lucha de clases y los otros, muertos en combate en el cumplimiento de sus deberes internacionalistas.

Por la muerte de Marchena se enlutaron en silencio nuestras banderas, pero ahora, con motivo del XVI Congreso, se despliegan ya sin reservas para grabar con acentos indelebles su ejemplo.

Comisión Política del Comité Central
Partido Vanguardia Popular
San José, 26 de julio de 1988



José Angel Marchena, luchador proletario de la Zona Sur, entregó su vida en las montañas de El Salvador, adonde fue a pelear por la libertad de todos los centroamericanos. (En la foto: José Angel, candidato a diputado de Alianza Popular)

José Angel Marchena Moraga

Su sangre hermanó para siempre a ticos y salvadoreños



Marchena siempre se identificó con las necesidades y luchas del pueblo.

El Comité Central del Partido Vanguardia Popular invita al pueblo costarricense al Homenaje póstumo a José Angel Marchena, luchador internacionalista caído en combate.

**Lunes 1º de agosto
7 de la noche
Teatro tiempo**

Comunista incansable, Marchena fue siempre un ejemplo para las nuevas generaciones de revolucionarios.

En la recta final hacia el Congreso

Da inicio etapa de elección de delegados

El próximo domingo 31 de julio dará inicio la etapa de celebración de Asambleas Regionales para elegir a los delegados del 16 Congreso del Partido Vanguardia Popular, que se celebrará los días 15, 16, 17 y 18 de setiembre próximo.

La primera de las asambleas de este tipo se llevará a cabo en el Regional de Limón a las 9 de la mañana, con la presencia del secretario general del PVP, diputado Humberto Vargas Carbonell.

A partir de esa fecha deberán celebrarse catorce asambleas regionales para la elección de los congresistas, proceso que culminará el 21 de agosto.

Termina período de estudio del Proyecto de Programa

El próximo 7 de agosto concluirá el período de estudio de Proyecto de Programa en todos los organismos del Partido, manifestó Oscar Madrigal Jiménez, subsecretario del PVP y jefe de la comisión organizadora del 16º Congreso.

Madrigal manifestó que el estudio del Proyecto de Programa ha representado un período de discusión, en el que se han realizado mesas redondas, simposios, talleres y seminarios de estudio tanto con la militancia como con ciudadanos de

otras tendencias políticas.

En general el Proyecto de Programa ha causado gran expectativa y ha abierto nuevas posibilidades de diálogo para los comunistas.

Agregó que el nuevo programa ha sido bien recibido por la militancia. Este nuevo proyecto, agregó, aborda de una manera más concreta los problemas que estamos enfrentando hoy. Ese documento brinda respuesta a los problemas de mayor trascendencia, en especial a los que se refieren a la democracia que propone-

mos, la diversidad de formas productivas y caminos nuevos al desarrollo nacional.

Madrigal puntualizó que en el transcurso del debate se han evidenciado deficiencias en ese proyecto de programa. "Hay interés en la militancia por mejorar aspectos que indudablemente quedaron oscuros en la primera redacción", dijo. Entre ellos mencionó que el Proyecto de Programa no aborda con claridad los problemas de las vías para llegar a la revolución democrática y popular ni enfoca con profundidad el papel de la clase obrera. No hay tampoco satisfacción con la caracterización del proceso revolu-



Oscar Madrigal, Subsecretario General del PVP

cionario, el papel del nuevo estado y la estrategia económica. Esos asuntos deberán ser mejorados en la nueva etapa de estudio, cuando el Comité Central estudie las propuestas de la base.

Oscar Madrigal agregó que también hay preocupación por introducir el tema de la unidad latinoamericana. Los seminarios realizados han extraído la conclusión de que capítulos específicos (tales como los que se refieren a la educación, la salud y la cultura) deben ser sustancialmente ampliados. Manifestó que hay interés de proponer introducir capítulos nuevos acerca de los temas de la mujer y la juventud.

Elección democrática de delegados

Madrigal informó que el proceso de elección de los congresistas ya dio inicio. Los organismos de dirección regional ya han comenzado a elegir a sus representantes (cada regional debe elegir cinco) como paso previo a la elección que se realiza en las Asambleas de militantes.

Sobre esta última elección, manifestó que cada comité regional debe elegir en asamblea un número de delegados previamente establecido, el cual es proporcional al número de sus militantes.

"Esta elección reviste una gran importancia, afirmó el subsecretario general del PVP. Los militantes deben elegir a los mejores comunistas, teniendo en mente la necesidad de contar con un Congreso de gran calidad".

Madrigal terminó diciendo que la dirección del PVP ha introducido reformas a la organización del Congreso a fin de permitir debates más amplios y con mayor tiempo en las sesiones.

"Este será un Congreso muy representativo, democrático y de amplia participación", expresó.

Este párrafo confunde o mezcla dos conceptos distintos aunque relacionados: el concepto de partido y el de clase. El párrafo empieza hablando del partido y termina hablando de las alianzas entre las clases. Aunque el párrafo refuerza algo muy importante: que la revolución costarricense no puede ser obra de un solo partido sino de varios partidos y otras fuerzas sociales, viene la confusión pues aquí debe entenderse la unidad entre organizaciones (partidos y otras organizaciones sociales) que representan sectores avanzados de las clases y sectores populares y no a las clases y capas sociales en su conjunto como reza el párrafo. (De paso digo que aclarando esta confusión este párrafo debe quedar, sobre todo porque dos párrafos después se introduce otro concepto que es también muy importante y complementario del anterior. Me refiero al que plantea que nuestro partido pretende jugar un papel relevante dentro de ese frente patriótico, en otras palabras no nos autoproclamamos vanguardia de antemano sino que, aceptando el reto de la historia, nos disponemos a ganar la vanguardia en la práctica).

Consecuente con lo anterior el Proyecto de Programa otorga ese papel hegemónico a la clase obrera sólo al finalizar la primera etapa de la revolución, veamos: "la rapidez y demás características del paso al socialismo dependerán de muy diversos factores, en primera instancia, del papel que juegue la clase obrera y la conciencia y educación política que esta clase logre alcanzar".

Los mejores al Congreso

El Congreso es la máxima autoridad del Partido Vanguardia Popular.

Está constituido por los miembros del Comité Central, cinco delegados de cada Comité Regional (organismos de dirección regional) y los delegados de la Asambleas Regionales en número proporcional a la cantidad de militantes.

La Juventud Vanguardista estará representada por una delegación de la Asamblea de sus miembros que a la vez son militantes del PVP y una delegación invitada de su Comité Central.

He aquí la lista de Asambleas Regionales que elegirán los delegados del 16º Congreso:

Regionales	Fecha
Limón	31 de julio
Alajuela	7 de agosto
Siquirres	7 de agosto
San Ramón	7 de agosto
Turrialba	12 de agosto
Heredia	13 de agosto
Nicoya	13 de agosto
Pacífico Sur	14 de agosto
Quepos	14 de agosto
San José	20 de agosto
Pococí	21 de agosto
Pérez Zeledón	21 de agosto
Puntarenas	21 de agosto
Liberia	21 de agosto

Foro del 16 Congreso

La clase obrera y la revolución costarricense

por Leonardo Umaña

El proyecto de Programa que nos presenta la Comisión Política al Partido y al pueblo es un avance incuestionable de nuestro pensamiento revolucionario. El esfuerzo realizado por actualizar nuestros planteamientos es encomiable. Lo mismo puede decirse de su lenguaje claro y directo. Pienso, sin embargo, que al revisar concepciones y planteamientos con sentido crítico y renovador debe tenerse mucho cuidado de no botar, junto con las cosas caducas, aspectos medulares de nuestra ideología o que aún tengan vigencia. El proyecto actual comete algunos errores en este sentido que deben ser enmendados. Los temas en cuestión son:

1º Renuncia al papel hegemónico de la clase obrera en la etapa democrática popular de la revolución.

2º Eliminación del término antiimperialista al definir el carácter de la revolución.

3º Supresión de la idea de la necesidad de construir un estado fuerte, capaz de impulsar y conducir las grandes transformaciones revolucionarias.

El papel de la clase obrera en la etapa democrática popular de la revolución

En el programa vigente este problema se aborda de una manera poco científica, pienso que es uno de los asuntos peor formulados. Veamos:

"Cualquier alianza revolucionaria deberá tener como centro a la clase obrera, aunque esta no constituya la mayoría de la población.

La capacidad para ser la fuerza dirigente del proceso revolucionario se deriva de que es la clase más consecuentemente revolucionaria. Esta capacidad está determinada por el lugar que ocupa en el proceso de la producción capitalista; por vivir de modo directo sometida a la explotación de este régimen, lo que la induce a organizarse; por su experiencia en la lucha de clases; porque no está interesada en el mantenimiento de ninguna forma de propiedad privada; por ser la única que posee una concepción científica del mundo, el marxismo leninismo, y por haber creado todo un sistema de estados socialistas encabezados por la Unión Soviética, que es el resultado más alto de las luchas revolucionarias de todo el mundo." (Cap. X Art. 40)

¿Por qué excluir a priori la posibilidad de que una alianza revolucionaria no tenga como centro a la clase obrera?

En cuanto a los argumentos contenidos en el segundo párrafo son generalidades que deben ser comprobadas en la realidad costarricense. Pero como reacción a esto el proyecto actual se va al otro extremo renunciando a la idea fundamental de que la obra revolucionaria transformadora y creadora que proponemos realizar sólo será posible si durante este proceso la clase obrera en estrecha alianza con el campesinado juega un papel hegemónico.

La renuncia a la idea de la hegemonía de la clase obrera se consuma desde la introducción del proyecto, concretamente en el párrafo séptimo después del subtítulo "Una respuesta patriótica y popular", que dice textualmente: "Las tareas revolucionarias descritas (se refiere a la primera etapa de la revolución definida como democrática popular), que maduran en el seno de la sociedad costarricense, no pueden ser obra de un solo partido, sino que deberán ser producto de la acción conjunta de una amplia y pluralista alianza de fuerzas políticas y sociales que comprenden a los obreros de la ciudad y el campo, a los productores, a los artesanos, a los empleados, a los maestros, artistas e intelectuales, y a todos los que hoy son explotados bajo distintas formas por la oligarquía gobernante y por el imperialismo."

ANEP realiza asamblea

Lucha firme contra la privatización

Definiciones en torno el proyecto de Código de Trabajo, la ley de igualdad real de la mujer y sobre la unidad del movimiento sindical, constituyeron parte importante del debate y las decisiones adoptadas en la asamblea general de ANEP realizada el pasado sábado.

Un amplio debate sobre la labor realizada en el último año y sobre las tareas a emprender para los próximos doce meses, fue la nota característica de la asamblea general de la ANEP que se efectuó el pasado sábado en las instalaciones del Liceo Napoleón Quesada de Guadalupe.

Empleados públicos de diversos ministerios y regiones del país se hicieron presentes desde tempranas horas para participar en los debates y en la elección de la nueva junta directiva del sindicato.

En varias comisiones de trabajo integradas por los asambleístas se discutieron durante la mañana los aspectos más importantes de la agenda de la asamblea, y posteriormente se pasó a las sesiones plenas donde se dio lectura al informe

dos por el CPT en marzo y abril de este año y que abrieron el camino para las negociaciones con el Gobierno.

También se destacó la lucha de la asociación por la defensa de los salarios de los empleados públicos, particularmente en la última negociación en la que por medio de un frente de sindicatos se logró una revaloración salarial a la base de \$1300, calificada como un triunfo por los propios trabajadores.

Luchas por el presupuesto de asignaciones familiares y la estabilidad laboral de sus trabajadores, por los derechos de los trabajadores de salud rural, en contra de la privatización y por el derecho del pueblo a la salud, como se dio en el caso de Pavas, convenciones firmadas co-



El trabajo en comisiones permitió profundizar en aspectos tan importantes como la privatización y la lucha por mejores condiciones de vida.

del Gobierno de hacer valer los derechos de los trabajadores.

Asimismo, los asambleístas consideraron que el debate sobre el Código de Trabajo debe verse en los marcos de toda la política social del Gobierno. Estimaron que en lo fundamental se trata de que los trabajadores tengan mayor presencia en los centros de decisión para que efectivamente se hagan respetar sus derechos.

En relación con el proyecto de ley llamado de igualdad real de la mujer, la asamblea se pronunció a favor considerando que el mismo es susceptible de importantes reformas y que debe servir para promover un amplio debate en torno a la situación real de la mujer en nuestro país.

El asunto de la privatización de los servicios públicos, particularmente la banca, la salud y la electrificación, fueron debatidos ampliamente y se fortaleció la posición del sindicato en el sentido de oponerse a esas políticas que traerán serios problemas al país y a los trabajadores en general.



Durante buena parte del sábado, las urnas de votación estuvieron abiertas. Hubo debate y también elección de la nueva junta directiva.



La Asamblea se caracterizó por el espíritu de estudio y análisis en el examen de los informes y las propuestas.



Adalberto Fonseca subrayó los grandes logros alcanzados por la ANEP durante el último año.

general de labores y al informe de finanzas, entre otros.

Mientras se desarrollaba la asamblea en el salón de actos del liceo, en varias aulas cercanas se efectuaba el proceso electoral al que también concurrió una importante cantidad de empleados públicos afiliados a la ANEP.

Para aquellos que llegaron con sus hijos, la dirección de ANEP organizó todo un programa de actividades recreativas que mantuvo ocupados a los menores, mientras sus padres votaban y participaban en la asamblea.

Un año de grandes logros

Adalberto Fonseca, secretario general, rindió el informe de la junta directiva saliente sobre la labor efectuada por la ANEP en el último año.

En lo fundamental, el informe reflejó un trabajo constante y permanente del sindicato materializado en luchas y conquistas importantes para los empleados públicos.

Se destacó la participación de ANEP en los dos paros convoca-

do en la Municipalidad de Turrialba y conquistas importantes, como en Adaptación Social, constituyeron partes fundamentales del informe que reflejaron efectivamente una ANEP en lucha, trabajando en favor del empleado público.

Resoluciones

Varias fueron las resoluciones adoptadas en la Asamblea sobre temas del momento, tanto en la administración pública como en la vida del país.

Sobre la base de un informe de comisión, la asamblea de ANEP rechazó el proyecto de Código de Trabajo enviado por el Poder Ejecutivo a conocimiento de la Asamblea Legislativa.

Estimaron los asambleístas que ese proyecto en mucho disminuye los derechos que actualmente disfrutaban los trabajadores y, en lo fundamental, se consideró que el problema actual de falta de libertades sindicales y persecución que se dan en la empresa privada y también en el Estado, no se resuelven con un nuevo Código sino con una actitud

La nueva directiva

Adalberto Fonseca fue reelecto como secretario general de la ANEP. Junto a él, Johnny García como secretario general adjunto y Susan Román como fiscal.

También fueron electos Manuel Barrantes, Víctor Rojas, Lilia Rodríguez, Miguel Corrales, José Marín, Jorge Campos y Mario Blanco.

Otros miembros de la directiva electos son Ricardo Vargas, Francisco Chaves, Rafael Cordero y Alexis Miranda.

La nueva junta directiva es representativa de diferentes dependencias del Estado y, aparte de los reelectos, siete nuevos empleados públicos pasan a codirigir el más importante sindicato de la administración pública del país.



Canoas se hunde en crisis social



Desolación y más miseria ha traído a Paso Canoas la eliminación de las cortesías.



Arriba: la directiva del sindicato de vendedores asegura que llevará la lucha por la defensa de sus derechos hasta la victoria.

La incertidumbre volvió a invadir el animado punto fronterizo tico-panameño de Paso Canoas cuando el 10 de julio expiró la vigencia de la ley que permitió por un año las llamadas cortesías.

Desde esa fecha, las ventas de productos provenientes de Panamá se han visto drásticamente reducidas, según manifestaron algunos comerciantes grandes y pequeños.

Como producto de ese descenso, varios locales comerciales han tenido que cerrar sus puertas.

Tres mil personas que viven en la zona fronteriza y que de una u otra forma dependen del comercio minorista temen por su futuro.

La suspensión de las cortesías está a punto de quitarles su único sustento, pues en la región no existen otras fuentes de empleo.

El Sindicato de Vendedores Estacionarios Ambulantes de Paso Canoas, que agrupa a los chinameros del punto fronterizo y que ha venido dirigiendo la lucha de estos comerciantes, se reunió el pasado sábado 23 de julio para elaborar un pliego de demandas que fue enviada al Presidente de la República.

Los vendedores incluyen la demanda de que las cortesías se conviertan en un derecho permanente. Asimismo, solicitan partidas para la construcción y electrificación de los chinamos, préstamos blandos para la importación de mercadería y una indemnización de \$500 a cada vendedor por cada día que las cortesías permanezcan suspendidas.

Dirigentes del Sindicato manifestaron que están dispuestos a no ceder en su lucha y anunciaron que procederán a tomar medidas de presión para que sus demandas sean atendidas.

Un derecho adquirido por costumbre

Alfredo Saborío Soto, representante de la Federación Sindical Agraria Nacional y secretario general del Sindicato de Vendedores, manifestó que tanto el gobierno como el Partido Unidad Socialcristiana son responsables de la situación que viven los vecinos de Canoas.

"Esta región está pasando por una situación gravísima, dijo, y eso se lo debemos al diputado Luis Fishman (del PUSC), por haber solicitado y logrado que el proyecto que restablecía las cortesías fuera pasado de nuevo a comisión en la Asamblea Legislativa".

Agregó que el Presidente Arias "anda pregonando la paz en Europa y los países vecinos" pero al mismo tiempo viola los derechos de los trabajadores costarricenses. "Esta situación está violando los derechos humanos en nuestra región", agregó.

Saborío se quejó de que el gobierno con suma facilidad afecta a la región de Paso Canoas, pero "cuando el pueblo se levanta y hay cierres y bloqueos dicen que somos comunistas y extraños; empiezan a ver comunistas hasta en los postes del ICE, todo para seguir negándole al pueblo sus derechos".

El Secretario General del Sindicato manifestó que las cortesías son un derecho adquirido por el pueblo por la costumbre. Dijo que ha habido varios tratados, entre ellos el suscrito por Oduer y Torrijos para el intercambio comercial en la región. Las cortesías, añadió, vienen persistiendo por muchos años. No fue sino hasta el año pasado que fueron eliminadas y restituidas sólo por espacio de un



Alfredo Saborío Soto

año, que se cumplió el 10 de julio.

El monstruo es el capital

Alfredo Saborío dijo que los vendedores están solicitando que sea derogado el artículo quinto de la ley que el año pasado restableció las cortesías. Según ese artículo, esa medida se tomaba por un año. Al eliminarlo, las cortesías quedarían como una conquista permanente.

"De ser aprobada esta demanda nuestra, habría que esperar qué dice la Contraloría. Detrás de todo eso está el monstruo verdadero, que es el capital, que son los mismos que le ponen el pie encima al trabajador, que son

los mismos que han creado el solidarismo para seguir aplastando a la clase trabajadora", afirmó.

El dirigente de FESIAN y de los vendedores afirmó que el gran capital "va a pegar el grito al cielo, pero nosotros vamos a tomar medidas drásticas. Mejor nos vamos a pelear a la carretera antes de meternos debajo de la cama", expresó.

Persecución a los turistas

Los dirigentes de los vendedores ambulantes y estacionarios de Canoas denunciaron que existe una persecución a los costarricenses que visitan el puesto fronterizo. Afirmaron que una computadora lleva un registro de todos los que se hacen llevar hasta el lugar para adquirir productos.

En su opinión, la actitud de las autoridades costarricenses contrasta con la política panameña. Dijeron que "los panameños vienen cuatro o cinco veces a la semana a proveerse de fósforos, jabón, papel higiénico, frijoles, manteca y otros productos nacionales. La frontera es la gran proveedora de la provincia de Chiriquí y de muchos otros lugares del interior. A ellos nadie los molesta, no hay controles policiales ni computadoras. Eso es una lección para los costarricenses, pues nos están enseñando cómo es el intercambio comercial", manifestaron.

Crisis social en Canoas

Eddy Delgado Losada, también dirigente de los vendedores, afirmó que los pro-

Fundada UNSA-Sur

* Campesinos se unen para impulsar la lucha por el derecho a producir



La Unión Nacional del Sector Agropecuario (UNSA) ha iniciado sus labores de estructuración a nivel nacional, afirmó el dirigente de la FENAC Rodrigo Ureña.

Para hacer frente a la política oficial, que ha sumido en un gran descontento al campesino costarricense, las organizaciones agrarias deben profundizar su unidad, expresó el dirigente campesino.

Este fin de semana quedó formalmente constituida la UNSA-Sur, que agrupa a organizaciones campesinas de distintas centrales sindicales y no confederadas de los cantones de Golfito, Osa, Corredores y Coto Brus.

Rodrigo Ureña afirmó que las uniones regionales de UNSA tienen el objetivo de coordinar las distintas organizaciones de agricultores de la región. Esa coordinación, agregó Ureña, se da con pleno respeto a la independencia de cada organización, la cual no pierde el derecho de impulsar sus propias iniciativas, y desplegar sus propias formas de lucha.



Representantes de organizaciones campesinas de la Zona Sur constituyeron este fin de semana su organización unitaria: la UNSA-Sur. Al centro: Rodrigo Ureña, representante de la Unión Nacional del Sector Agropecuario y de la FENAC.

Seis organizaciones campesinas del Sur constituyeron el pasado sábado la organización regional de la Unión Nacional del

Sector Agropecuario de la Zona Sur (UNSA-Sur), como un paso más hacia la unidad del movimiento campesino costarricense.

Las organizaciones integradas a UNSA-Sur representan una muy variada gama de agricultores de toda la región. La reunión constitutiva de UNSA-Sur cifró esperanzas en poder reunir en las próximas semanas a la totalidad de las organizaciones campesinas de la región, a las que extendieron un llamado a la unidad.

Las organizaciones presentes en la asamblea campesina fueron: el Comité Campesino de Ojo de Agua de Osa, la Liga Unitaria Campesina de Coto Brus, la Asociación de Pequeños Agricultores de Golfito, el Comité de Agricultores de La Palma de Jiménez, la Unión de Pequeños Productores Agrícolas del Pacífico Sur, y la Unión de Pequeños Productores de Golfito. En la reunión también estuvieron presentes

los representantes del Comité de Vendedores Estacionarios y Ambulantes de Paso Canoas, la Asociación de Desarrollo Comunal de Paso Canoas y el regidor Olivier Jiménez, en representación de la Municipalidad de Corredores.

La Asamblea de UNSA-Sur decidió integrarse con un representante propietario y otro suplente por cada una de las organizaciones representadas. Asimismo, nombró un comité coordinador, integrado por Renier Canales (de UPPAPS), Luis Ramírez Saborío (representante de FESIAN) y Olivio Arce Trejos (A-PAG).

ST Productores de maíz emplazan a gobierno

Doscientos productores de maíz de Coto Sur se reunieron el pasado 20 de julio en la comunidad de Naranjo con dirigentes de la UPPAPS y de la Federación Nacional Campesina para reorganizar su lucha para los próximos días.

Renier Canales, dirigente de

UPPAPS, y Rodrigo Ureña, dirigente de la FENAC, explicaron que los agricultores fueron informados de las negociaciones que la federación campesina ha mantenido con funcionarios del MAG y el CNP, entidades a las que fueron entregados pliegos de demandas de la UNSA.

Los dirigentes campesinos manifestaron que, en vista de que las entidades oficiales no ofrecieron ninguna respuesta, los agricultores tomaron la decisión de realizar acciones de protesta, entre ellas un paro en la zona sur.

La principal preocupación de este grupo campesino reunido en Naranjo son los precios del maíz, que son inferiores a los costos de producción.

Los campesinos también demandan cese a la represión de los movimientos campesinos, titulación de tierras de gran parte de los agricultores así como créditos fáciles que permitan incentivar la producción.

un pliego de peticiones el cual fue remitido al Presidente de la República.

Los vendedores solicitan que se nombre una comisión "con poder de decisión para negociar con el sindicato".

Las demandas contenidas en el pliego son las siguientes:

- 1.- Que se de a los vendedores permanencia fija en la calle comercial de Paso Canoas y que se brinde electrificación a los chinamos.
- 2.- Que se dote a los vendedores de una partida de \$800.000 para la construcción de chinamos.
- 3.- Dotar a los vendedores de un préstamo blando con período de gracia para la importación de mercadería y que se les dote de una cédula de importación.
- 4.- Que se declare a las cortesías como un derecho permanente.
- 5.- Que cada vendedor sea indemnizado con una suma de quinientos colones por cada día que las cortesías permanezcan suspendidas.



Al centro, el regidor Olivier Jiménez, de la Municipalidad de Corredores. Lo acompañan representantes de FESIAN y del Sindicato de Vendedores de Paso Canoas.

viene pág. 8

blemas han llegado un poco más allá de las fronteras de la miseria. Para empezar, no existen fuentes laborales. Al cerrar el único portillo de ingresos que son las cortesías, ha surgido el problema de la deserción de los niños de las escuelas. Las escuelas se están quedando en un estado de soledad.

Los jóvenes de la secundaria terminan su bachillerato y quedan sin horizonte, sin futuro, y se les ve deambular por las calles de Paso Canoas sin tener la mínima oportunidad, agregó.

Aquí estamos viendo ya la pérdida del respeto de los padres frente a los hijos, la proliferación de la drogadicción. La honradez tiene sus condiciones. Porque una persona trabajadora puede ser honesta, pero a una persona con hambre no se le puede cuestionar.

Como padre de familia, dijo Zeledón, yo estaría dispuesto a llegar a una prisión como consecuencia de una protesta y ver a la ca-

ra frente a frente a mis hijos. Si me escondo debajo de la cama, perdería ese respeto.

Los problemas son múltiples. Ya ha habido casos de inanición en esta comunidad, ya la gente no puede siquiera pagar el seguro social voluntario, hay casos de epidemia, ya hay anemia, parasitosis y lo que menos se ve es protección social en lo que respecta a la salud.

Antes de quitarnos las cortesías, debieron de haber creado fuentes de trabajo, concluyó diciendo.

Panameños podrían cerrar frontera

Dolores González (Lolo), veterano dirigente de los vendedores, también afirmó que "a raíz de la crisis surgida del cierre de las cortesías aparecen vicios contrarios a lo u-

sual: se han visto aumentados la drogadicción, la prostitución, el robo".

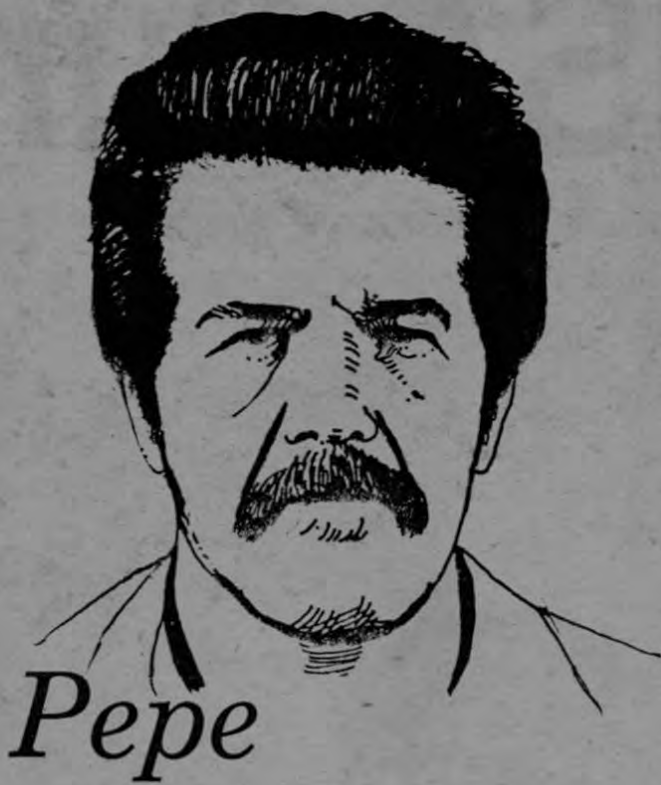
Don Lolo manifestó que hace un año, en nombre de la Asociación de Desarrollo Comunal, él envió una carta al Presidente de la República en que proponía la creación de fuentes de empleo para los habitantes de Paso Canoas. La carta nunca fue contestada, dijo.

González afirmó que la intranquilidad aumenta cada día más en la zona, pues hay temor de que en cualquier momento los panameños cierren su frontera a los productos nacionales como respuesta a la actitud costarricense. Tal situación, afirmaron, agravaría enormemente los problemas sociales.

Demandas

El Sindicato de Vendedores Estacionarios Ambulantes de Paso Canoas elaboró

Cinco años de la muerte de Yamileth y Pepe



Pepe



Yamileth

Pepe Romero nació en 1939. A los 46 años, edad en que entregó su vida luchando por la causa de la revolución, era un hombrón recio y fornido.

Hijo de Francisco Romero y María Campos, fundadores del Partido Vanguardia Popular en Heredia, Pepe creció siendo comunista. Como su padre, aprendió el oficio de zapatero siendo niño. Fue también ebanista, constructor de carrocerías de madera, panadero y mecánico.

Callado y tranquilo, Pepe siempre estuvo en primera fila en las luchas obreras y en las tareas del Partido.

Sus amigos lo recuerdan como un trabajador excelente. Adonde quiera que llegaba dejaba su huella como el mejor zapatero o como el mecánico que era capaz de reparar cualquier artefacto.

En 1969 viajó a la Unión Soviética. A su regreso decía: "Quiero que todos los niños del mundo vivan como viven en el socialismo". A ese objetivo dedicó Pepe su vida.

Cuando partió para Nicaragua le dijo a su padre que volvería en un mes. A su hermano Manuel, sin embargo, le pidió que cuidara de su familia, porque sabía que el viaje iba a ser más largo. Tranquilo y callado como era siempre, partió a cumplir la más importante tarea de su vida. Iba a empuñar el fusil al lado de los hermanos nicaragüenses, a sellar con su sangre la más importante obra de los pueblos centroamericanos.

Yamileth acababa de cumplir 28 años cuando cayó en combate. Había sido obrera desde los 18 y militante comunista desde los 20.

Vecina de Guadalupe, nació y creció en la pobreza.

De apariencia apacible y débil, Yamileth poseía una inigualable fortaleza para la lucha. No puede decirse cuándo inició su labor sindical. Quizá porque siempre fue dirigente.

Expulsada por motivos sindicales de la fábrica textil donde trabajaba, Yamileth se trasladó a Limón, donde trabajó como funcionaria de la Asociación Nacional de Empleados Públicos (ANEP). Allí puso toda su energía al servicio de la lucha de los obreros y los campesinos.

Yamileth fue miembro de la Comisión Ejecutiva de la Alianza de Mujeres Costarricenses e integrante de la primera Comisión Ejecutiva de la CUT, donde ocupó el cargo de Secretaria de la Mujer Trabajadora.

Un día la vida la llama a Nicaragua. Y hacia allá marchó, siguiendo el camino de Juanito Mora, a entregar la vida por la causa de la libertad de los pueblos centroamericanos.

El 24 de julio de 1983, Yamileth López y Pepe Romero cayeron en combate en las montañas de Nicaragua.

Yamileth y Pepe habían partido, por distintos caminos, a dar su aporte a la lucha contra los mercenarios de Reagan.

Su actividad de combatientes y su muerte heroica llenan de orgullo al Partido Vanguardia Popular. Ellos son un ejemplo para los militantes comunistas y para todo el pueblo de Costa Rica.

En el quinto aniversario de su muerte honrados sus nombres, estampados para siempre en la historia de la lucha libertaria de los pueblos centroamericanos.

¡Gloria eterna a los héroes del pueblo!

¿Qué leer?

Un análisis profundo y documentado acerca del Partido Liberación Nacional ofrece el N° 3 de "Trabajo", revista del Partido Vanguardia Popular.

En él participan, en forma polémica, destacados intelectuales de diversas tendencias políticas y dirigentes del PVP.

La publicación de este número de "Trabajo" es un útil aporte a los debates preparatorios del XVI Congreso del Partido.

De venta en todos los locales del PVP y en las librerías Germinal e Internacional.



Punta Burica en total abandono

Vecinos de Punta Burica han solicitado que su región, que actualmente forma parte del Cantón de Golfito, sea integrada al colindante Cantón de Corredores.

Los vecinos manifiestan que el Concejo de Golfito los tiene en total abandono y que carecen de comunicación con el resto del país.

La actividad productiva y comercial de la península se lleva a cabo con Panamá, a falta de caminos y medios de transporte.

En una comunicación enviada al Concejo de Corredores, los vecinos afirman que "actualmente el territorio costarricense de Punta Burica, que cuenta con 137 casas, 5 escuelas y una población de 1.500 habitantes, se encuentra en un total estado de abandono por parte del gobierno nacional y en especial por el gobierno local, la Municipalidad de Golfito".

Agrega la carta que es el Cantón de Corredores el que les proporciona servicios hospitalarios, bancarios y otros. "No conocemos el Cantón de Golfito, excepto en cuanto a asuntos judiciales seriere", apuntan los vecinos.

Agregan que hace seis años enviaron a la Asamblea Legislativa un plebiscito solicitando su incorporación a Corredores, pero nunca obtuvieron respuesta.

Total aislamiento

Los pobladores de Punta Burica denunciaron que carecen de medios de comunicación con el interior del país. No existe en la región ni siquiera teléfono.

Por lo anterior, demandaron que sea abierta una trocha, pues hasta ahora para ingresar al territorio costarricense tienen que atravesar suelo panameño.

Punto de narcotráfico

Santiago Rojas Acuña, delegado distrital de la Guardia de Asistencia Rural de Punta Burica no descartó que su región sea utilizada para el narcotráfico.

Dijo que él había presentado denuncias acerca de presuntas plantaciones de marihuana y había solicitado la intervención del OIJ, pero que no había recibido la atención debida.

También denunció que barcos piratas se llevan las riquezas nacionales sin que nadie los controle.

Agregó que en Punta Burica "no hay teléfono", ni radio ni ningún medio de comunicación con la guardia más cercana. Aquí hay mucha agricultura, dijo, pero toda se va para Panamá porque no tenemos medios de comunicación.



Crece oposición a la privatización

Demostraciones frente a la Asamblea Legislativa, una marcha nacional de protesta y paros progresivos en distintas instituciones como el Consejo de la Producción, los bancos y el ICE, son algunas de las medidas programadas para oponerse a los planes de privatización que impulsa el Gobierno y que son considerados altamente lesivos por organizaciones sindicales y populares del país.



Más de 20 organizaciones sindicales, comunales, cívicas y populares han conformado un frente nacional de lucha en contra de los proyectos de privatización que impulsa el Gobierno.

Como objetivos inmediatos de lucha, el frente se ha planteado la defensa de la banca nacionalizada, la existencia del Consejo Nacional de la Producción y del ICE, así como evitar la privatización de servicios de salud que presta la Caja y el Ministerio.

Otro punto importante planteado es la defensa del aval que el Banco Central le presta al CNP para financiar los programas de compra de granos básicos.

La modernización bancaria

La Asamblea Legislativa debate el proyecto llamado "Ley de modernización del Sistema Financiero de la República" que, en lo fundamental pretende institucionalizar la quiebra de la banca nacionalizada en beneficio de la privada, tal y como lo han planteado las organizaciones sindicales y populares.

Luis Fernando Feoli, secretario general del Sindicato del Banco de Costa Rica (UNEBANCO),

manifestó que los aspectos más graves del proyecto tienen que ver con la captación de depósitos, la distracción de recursos provenientes del exterior para la banca privada y el cierre de la ayuda económica al CNP.

El proyecto, afirma Feoli, pretende legalizar la captación de depósitos a plazos en favor de la banca privada. Ahora lo hacen mediante el subterfugio de emitir depósitos a plazos que la ley llama "títulos de inversión", que no son más que los depósitos a plazos, que deben ser patrimonio exclusivo de los bancos del Estado.

Por ese medio, señaló el dirigente, la banca privada le sustrae una gran cantidad de recursos a la banca estatal. La tesis de las organizaciones populares es parar eso y, sobre todo, impedir que esa práctica quede legalizada como se pretende en el proyecto de "modernización del sistema bancario."

Otro aspecto de la "modernización" que rechaza el frente sindical es el que permite que los créditos y empréstitos que se consiguen en el exterior vayan a las arcas de los bancos privados. Esos son dineros que en última instancia paga el pueblo con impuestos, expresó Feoli, y no se puede permitir que se dediquen

para la utilización del capital financiero privado.

El dirigente señaló que ellos no se oponen a la existencia de la banca privada pero, si quieren hacer negocio, que lo hagan con su propio dinero y no con fondos que deben utilizarse para promover desarrollo y bienestar del pueblo.

Finalmente subrayó que están luchando junto a las organizaciones campesinas del país para que el Banco Central mantenga los préstamos y los avales al Consejo de la Producción para la compra de granos básicos.

Falso que banca privada sea más eficiente que la nacionalizada

El dirigente fue enfático al manifestar que es falso que la banca

privada sea más eficiente que la nacionalizada. La quiebra de tantas financieras ocurrida recientemente es una prueba clara de ello, dijo Feoli.

Por otra parte, agregó que son normas y entidades creadas por el propio Gobierno las que impiden que la banca nacionalizada cumpla un mejor papel.

Está el caso de la Autoridad Presupuestaria, dijo, que impide contratar personal, sustituir a quien se incapacita, entre otras limitaciones, lo que golpea la eficiencia de los bancos. Mientras tanto, agregó, las funciones de la banca aumentan como es el caso del banco infantil,

las tarjetas de crédito, el cajero automático, etc.

La lucha

En las barras de la Asamblea Legislativa, dirigentes y trabajadores de las instituciones perjudicadas con los planes de privatización han expresado su protesta al proyecto. Para los primeros días de agosto se tiene programada una manifestación y, en esta semana, se inician los paros. El primero se realiza en el Consejo Nacional de Producción y hay otros programados en los bancos y en el ICE.

El Plan Melton

10 de julio: Marcha de la Coordinadora en Nandaime "Por un gobierno de salvación nacional".-

11 de julio: Presentación del Paquete de Ayuda a la Contra en el Senado que discute Asignaciones de Defensa a partir de esa semana.-

12 de julio: Visita de los Partidos Políticos de la derecha a Costa Rica para que "medie".-

14 ó 15 de julio: Probable aprobación del Paquete de Ayuda.-

15 de julio: Asamblea de la Resistencia en Miami para reorganizar el liderazgo de la Contra.-

24 de julio: Centrales derechistas en "Marcha contra el hambre".-

27 de julio: Elección de la Directiva de la Coordinadora.-

1º de agosto: Reunión de Shultz con los Contras y con Cancilleres Centroamericanos aliados para preparar Cumbre emboscada contra Nicaragua.-

7 de agosto: Cumbre Presidencial para forzar a Nicaragua a hacer concesiones.-

Mediados de agosto: Reinicio de negociaciones Gobierno-Contras que "fracasan debido a la intransigencia Sandinista".-

Setiembre: Presentación y aprobación de ayuda militar para los contras, suficiente para mantenerlos como una fuerza militar viable para la toma de posesión de la nueva Administración norteamericana.

CPT se reunirá con ministros



Fonseca señaló que en el encuentro del 1º de agosto se busca que muchas de las demandas del CPT queden definidas.

El próximo 1º de agosto, las confederaciones y sindicatos que conforman el Comité Permanente de los Trabajadores, (CPT), se reunirán con ministros y representantes del Gobierno para determinar algunos aspectos de los pliegos que el movimiento sindical le hiciera llegar al Presidente de la República.

La cita se efectuará en las instalaciones de La Catalina durante todo ese día y se pretende concretar en materia de salarios, costo de vida y privatización, lo mismo que en cuanto a las políticas agropecuarias del Gobierno.

Adalberto Fonseca, dirigente del CPT, manifestó que, como

quedó planteado en la cita con el Presidente de la República efectuada hace quince días, muchos de los asuntos que se presentaron ante las comisiones Gobierno-CPT están sin resolverse, por lo que se pretende buscar mecanismos más expeditos y agilizar los debates para llegar a conclusiones.

Por otra parte, hay preocupación en los medios sindicales con respecto a los planes de privatización que impulsa el Gobierno y que particularmente afectan el sistema bancario, el ICE, la salud y el Consejo Nacional de la Producción, sobre los que el movimiento sindical definirá su posición.

Guadalupe lucha por liberarse del dominio francés

Guadalupe es una pequeña isla caribeña de unos 680 kilómetros cuadrados y 350 mil habitantes. Productora de caña de azúcar, cacao y especias, constituye junto con Martinica y la Guayana Francesa parte de los "territorios de ultramar" del imperialismo francés.

La lucha por la independencia del dominio colonial y el resguardo de los derechos ciudadanos de la población, mayoritariamente negra, forman el contenido principal del Partido Comunista Guadalupeño, de cuyo Comité Central forma parte Dorothee Line.

Invitada por el Partido Vanguardia Popular, Dorothee visitó Costa Rica la semana pasada.

La lucha del pueblo de Guadalupe comenzó en las postrimerías de la Segunda Guerra Mundial, afirmó Dorothee. Fue una lucha por la igualdad de derechos entre la población autóctona y los de la gente de Francia.

Los guadalupenses tienen una gran experiencia de lucha por sus derechos sociales. Es un pueblo muy luchador. Pero esta experiencia no vino sola. Es obra en primer lugar de los comunistas y de las organizaciones sindicales.

Las primeras luchas fueron por la igualdad, por la aplica-

ción de los derechos sociales que ya habían conquistado los trabajadores franceses, pero luego el pueblo maduró políticamente, y es por eso que las luchas avanzan rápidamente.

El pueblo guadalupense es muy joven. Casi el 50% cuenta con menos de 25 años y sufre las enfermedades del colonialismo: el desempleo, la emigración y otras. Es una situación muy crítica.

El desempleo es en nuestro país del 33%, explicó Dorothee. Si ese porcentaje fuera aplicado a Francia, resultarían casi 20 millones de desempleados.

Guadalupe y Martinica son las dos únicas colonias del Caribe que hablan francés, y por ello no hay relaciones fluidas con el resto del Caribe. El Partido Comunista y la Confederación del Trabajo hacen esfuerzos por ampliar esos lazos.

Ahora el gobierno francés está intentando hacer un intercambio de población. Es decir, quieren aplicar a nuestro país lo que han hecho con Nueva Caledonia, donde la mayoría de sus pobladores no son autóctonos. Claro, los franceses sí pueden conseguir empleo en Guadalupe, mientras los guadalupenses se ven obligados a emigrar por la

falta de fuentes de trabajo. Esto es un asunto muy grave para nosotros, expresó.

Dorothee explicó que los problemas del desempleo son un producto del colonialismo. En los últimos 25 años han cerrado 24 ingenios, porque hoy los franceses son también productores de azúcar y ya no necesitan traer de ultramar ese producto. También pueden obtener productos de África, donde la mano de obra es mucho más barata.

En los últimos tiempos, agregó, el pueblo guadalupense ha dado luchas importantes para salvar sus industrias. Es así que una de las empresas más importantes es hoy una cooperativa de los obreros.

La lucha de los trabajadores de Guadalupe no puede verse separada de la actividad del Partido Comunista, afirmó Dorothee. La principal organización sindical, la Confederación General del Trabajo, dirigida por el Partido, ha desarrollado una labor muy importante en los trabajadores de la caña de azúcar, las empresas privadas y el sector público. Este último es ahora un sector más importante que el productivo, porque la clase obrera se ha reducido mucho por el cierre de las empresas y por las leyes que protegen a la patronal.



Dorothee Line, dirigente comunista de Guadalupe, visitó recientemente nuestro país.

La lucha principal de la Confederación del Trabajo se orienta ahora a resguardar los intereses de los trabajadores y al mismo tiempo proteger a las empresas nacionales. Guadalupe cuenta hoy con seis empresas que dirigen los trabajadores.

La actividad sindical en el sector público también se ha ampliado desde que la política de derecha tiende a privatizar los servicios que brinda el Estado.

Desde 1958, el Partido Comunista Guadalupeño es un

partido independiente de Francia. Acaba de realizar el 9º Congreso donde se planteó la lucha por la dependencia nacional y el socialismo.

La lucha electoral es para el Partido Comunista una de las formas de lograr participación en el poder local. De seis municipios en los que se divide la isla, la capital administrativa y la capital comercial, Basse Terre y Pointe-a-Pitre, están dirigidas por los comunistas, esta última desde hace 25 años.

Semana universitaria será dedicada a campesinos

Desde hace tres años 130 familias luchan por hacerse de una parcela en la Hacienda Santa Clara de La Tigra de San Carlos.

Jorgeli Rodríguez, secretario general de los agricultores, que se denominan Grupo "Camino al futuro", manifestó que en esta larga lucha han buscado contactos con el IDA, las municipalidades, el MAG y los diputados de la zona. "Le hemos hecho un planteamiento al gobierno sobre la problemática agraria en la zona Huetar Norte pero nadie ha querido resolvernos el caso", dijo Rodríguez.

La Hacienda Santa Clara está en total abandono y obstaculiza el desarrollo social del distrito de La Tigra, afirmó el dirigente campesino. Mientras tanto, agregó, los campesinos tienen que ganarse la

vida como jornaleros o vivir en la desocupación.

El Grupo "Camino al futuro" se ha incorporado a la Unión Nacional del Sector Agropecuario (UNSA).

Apoyo de la Iglesia

El apoyo de la Iglesia Católica ha sido muy grande, afirmó Jorgeli Rodríguez. Ese apoyo se puso de manifiesto durante la lucha que dieron en el período en que fueron precaristas. En reuniones que han mantenido con funcionarios del IDA los campesinos han sido acompañados por varios sacerdotes, incluido el Obispo de Alajuela.

Los sacerdotes conocen la realidad que se vive en la región de



Jorgeli Rodríguez, secretario general del grupo campesino "Camino al futuro" y miembro de UNSA

San Carlos, y por eso están del lado de los campesinos, que buscan la justicia para ellos y el bien del país, afirmó.

Represión policial

La represión ha sido muy dura contra este grupo campesino. El año pasado fueron apresados durante 22 días y tuvieron que pagar una fianza de medio millón de colo-

nes.

El dirigente campesino dijo que continuaban recibiendo presiones y amenazas de detención por parte de las autoridades. "Pero nosotros sabemos que nuestra lucha es justa, dijo. Es más, siempre hemos estado abiertos al diálogo, solicitando audiencias con las autoridades, incluido el Presidente de la República. Pero hasta el momento el gobierno no nos ha cedido ni la audiencia".

Semana universitaria campesina

Jorgeli Rodríguez informó que a mediados de agosto se llevará a cabo la tradicional semana universitaria de la Universidad de Costa Rica, y que esta vez será dedicada al movimiento campesino.

El jueves 11 de agosto se llevará a cabo en las instalaciones de la mencionada universidad un encuentro nacional campesino en que participarán la UNSA y sus or-

ganizaciones afiliadas de todo el país.

La actividad es organizada por UNSA y la FEUCR. Los campesinos han solicitado a la Viceministería de Docencia que una lección de la semana sea dedicada al análisis de la situación campesina del país.

El viernes 12 de agosto realizará una marcha de mujeres campesinas a la casa de habitación del Presidente Arias. La marcha tiene por objeto entregar a la Primera Dama una carta demandando que cumplan los compromisos suscritos por ella en el puente de Guácimo, suspenderse el bloqueo que mantienen los campesinos de la zona atlántica. "Esos compromisos no han sido cumplidos", denunció el dirigente campesino.

Agregó que para los días 19, 20 y 21 de agosto se está organizando la "Primera Jornada de Trabajo Voluntario de los Estudiantes", que pretende movilizar a los universitarios a los asentamientos campesinos para realizar trabajo productivo.



Gran Chacarita

Gobierno sigue sordo, pueblo eleva su voz



Las inundaciones siguen poniendo en peligro la salud de los vecinos de Chacarita.

Los vecinos de Gran Chacarita se manifestaron este domingo en una nueva Asamblea popular donde fueron invitados diversos funcionarios de instituciones públicas.

Los vecinos, dirigidos por el Comité Integral de Gran Chacarita, se mostraron indignados porque ningún funcionario con capacidad de decisión se hizo presente.

El señor Fernando Corella, ejecutivo municipal, llegó una hora tarde y sin ningún ánimo de brindar soluciones a las demandas populares, dijeron miembros del Comité Integral.

Por su parte, el ministro Constenla envió un funcionario de ínfimo nivel y sin ninguna capacidad de decisión.

El gobierno sigue haciéndose el sordo a las demandas del pueblo de Chacarita, afirmó el dirigente popular Vicente Chavarría. Por ello, agregó, la asamblea de vecinos acordó hacer responsable al gobierno de cualquier acción que tome el pueblo de Chacarita para hacer valer sus derechos.

Demandas populares
Los habitantes del barrio

puntarenense acordaron dar su total respaldo a la lucha por impedir la reapertura de la pista de aterrizaje y dedicar esos terrenos a servicios sociales, de los que carece la comunidad.

El pueblo chacariteño viene luchando desde hace un año contra la pretensión del ministro Constenla (del MOPT) de reabrir esa pista cerrada hace una década y que representa un gran peligro para toda la población de Puntarenas.

También acordaron demandar que la Municipalidad, amparada en la ley 6443 (de la milla marítima) adquiriera un crédito de \$40 millones para realizar los rellenos, indispensables para acabar con las inundaciones.

Los vecinos demandaron atención a los problemas sociales que vive la Gran Chacarita, como son la vivienda, salud ambiental y empleo.

El Comité Integral ha decidido convocar a una mesa redonda para el 4 de agosto en la sede del Colegio Universitario para debatir acerca de los problemas apuntados.

A la actividad han sido invitados varios ministros, regidores y diputados.

Por otra parte, Vicente Chavarría y Edgar Ugalde, dirigentes comunales, manifestaron que seguirán los trabajos para demandar ante los Tribunales a los efectivos de la Guardia Civil que el pasado 16 de julio los agredieron y detuvieron arbitrariamente en momentos en que realizaban una reunión con los vecinos del precario sobre los terrenos de la pista de aterrizaje. "Tenemos de sobra testigos para probar los cargos", afirmó Chavarría.

10 mil pequeños comerciantes contra ley de inquilinato



Los representantes de pulperías y del pequeño comercio en general, que ha desaparecido bastante en el país, estiman que de pasar la ley muchos de ellos desaparecerían del mercado.

Así fue anunciado en conferencia de prensa por los dirigentes de la Cámara Nacional de Comerciantes Detallistas que, junto al Consejo Permanente de los Trabajadores (CPT), han conformado un frente nacional de lucha contra el proyecto de ley de inquilinato que se discute en tercer debate en la Asamblea Legislativa.

Los dirigentes de la Cámara plantearon que si la Asamblea aprueba ese proyecto irán a un paro nacional buscando que el Presidente de la República lo veto.

Ante las diferentes fracciones parlamentarias, tanto la Cámara como el CPT han abundado en razones en contra del

proyecto al que califican de lesivo y antipopular. Los comerciantes estiman que son muchas las cargas que pesan sobre sus espaldas y ahora, con el proyecto de inquilinato, se les pretende poner más en manos de los caseros.

Agregaron que sus afiliados, pequeños comerciantes distribuidos en todo el país, están dispuestos a ir a medidas de mayor fuerza para impedir que se les castigue con esa ley que es francamente en favor de los caseros.

Esta misma semana, sindicalistas y comerciantes redoblarán sus presiones ante la Asamblea donde un grupo de diputados se han comprometido a enfrentarse al antipopular proyecto.

El Instituto Cultural Costarricense Soviético

En el marco de la celebración de su XV aniversario, tiene el agrado de invitar a sus socios, amigos y público en general al:

Recital de Poesía

a cargo de:
Guillermo Fernández
David Madariaga
Jorge Treval

La actividad se llevará a cabo el día 3 de agosto, en la sede del Instituto, sita 50 mts. sur de la esquina sur-este del Parque Nacional.

Próxima película del "Cine foro en 35 mm., 1988": "La agresión" (jueves 4 de agosto)

Agricultores continúan sin poder trabajar

Ante la negativa del Gobierno a resolver el problema fundamental planteado por los agricultores -crédito para trabajar- los dirigentes de UNSA han propuesto la conformación de una comisión de enlace con el Ejecutivo para buscarle una salida a la situación.

De acuerdo a lo propuesto por los agricultores, la comisión estaría integrada por los secretarios generales de los partidos mayoritarios y uno de sus diputados, lo mismo que por un secretario general y

un diputado de los partidos minoritarios.

Carlos Campos, dirigente de UPAGRA y de UNSA, señaló que la situación está congelada por la inacción del Gobierno. Agregó que según el Presidente todo está resuelto, en una actitud de mayor apoyo a las tesis de Eduardo Lizano, mientras el Ministro de Agricultura declara su incapacidad para resolver las demandas de los agricultores.

Al mismo tiempo, subra-

yó Campos, el problema fundamental de si los agricultores pueden o no trabajar sigue sin resolverse porque el financiamiento para sembrar no aparece en las agencias bancarias.

Campos agregó que las causas judiciales contra los agricultores que mantienen deudas con el sistema bancario se mantienen y el peligro de que cientos de productores vayan a la cárcel sigue siendo real.

Esperamos, dijo Campos,

que esta Comisión de enlace pueda integrarse rápidamente y que el Gobierno atienda sus iniciativas para llevar la tranquilidad al agro costarricense.

Preguntado sobre las acciones a tomar, caso de que el

Ejecutivo mantenga su negativa a dialogar y a suministrar crédito, Campos subrayó que agosto será un mes de importantes luchas, destacando que se tiene programado la toma pacífica del "corazón de San José".

La democracia y el pluralismo en Nicaragua están garantizados

¿Entregarían los sandinistas el Poder si lo pierden en unas elecciones?. ¿Hacia qué tipo de partido se orienta el Frente Sandinista?. ¿El por qué de la economía mixta?

Sobre estos y otros temas se refiere el Comandante de la Revolución, Bayardo Arce, en una amplia entrevista concedida al diario Excelsior de México, de la que reproducimos algunos de sus párrafos más importantes.

—Comandante Arce, ¿El FSLN esta en camino de transformarse en un partido político, de qué tipo?

—Nosotros hablamos de que trabajamos en estos momentos en la construcción de un partido, porque consideramos que las características que desarrollamos en la lucha contra la dictadura todavía nos marcan en un buen grado. Sobre todo tomando en cuenta que prácticamente no hemos salido de la guerra.

Nosotros entendemos que el partido es una entidad de vida fundamentalmente democrática, de mucha participación de los componentes del mismo y tenemos que llegar a forjar un partido revolucionario en nuestro país, donde podamos impulsar todos esos mecanismos más allá de lo que hacemos ahora.

Usted me pregunta, ¿qué tipo de partido tenemos?. Creo que me resultaría más fácil decir hacia qué tipo de partido nos encaminamos. Para nosotros, una de las características de la Revolución Popular Sandinista es avanzar con una permanente visión de búsqueda, pero de una búsqueda que no tiene ya una meta predefinida, sino que trata de encontrar en las experiencias, en la síntesis teórica de los procesos revolucionarios, elementos que nos puedan enriquecer nuestra propia experiencia. Es decir, son referencias y no metas.

Entonces, en ese sentido, nosotros no nos planteamos la concepción, por ejemplo, que tienen los partidos leninistas clásicos. Tampoco nuestro modelo es el de un partido liberal.

Nuestra búsqueda partidaria, en todo caso, trataría de recoger las virtudes de ambas experiencias, de ambas concepciones y encontrar una síntesis que sea idónea o que se vincule a nuestra propia realidad.

—Si le entiendo bien, la tendencia es más bien la de preservar en el partido de futuro también la experiencia de un gran frente de masas. O se va más bien a un partido de cuadros?

—Nuestras definiciones apuntan a hacer del Frente Sandinista un partido de cuadros inserto en



Comandante Bayardo Arce:

las masas, vinculado estrechamente con las masas.

Personalmente creo que la mejor concepción es esa, un partido de cuadros inserto en las masas; no un partido de cuadros por encima de las masas, sino formando parte de ellas. De tal manera que el límite entre el partido y lo que no esté dentro del partido, es a veces -y es nuestra realidad actual- difuso, porque nosotros no le decimos al pueblo revolucionario que se siente sandinista, que él no es del partido; no le cerramos esa puerta del partido.

—Entre lo que se llama cuadros, que ahora funcionan en diferentes órganos del Frente, ¿hay ya un número considerable de compañeros que no fueron participantes de la guerra, de la lucha armada?

—Sí, yo diría que la mayoría. Si nosotros partimos de que esta fuerza orgánica, que más o menos logramos identificar, estuvo vinculada a la lucha nueve meses antes

del triunfo, apenas llegó a 1500; y si tomamos en cuenta los distintos niveles de esa fuerza en términos de su capacidad, nos podemos dar cuenta, de que la cantidad de cuadros que de allí podríamos atraer para todas las responsabilidades del poder revolucionario, no nos iban a dar abasto.

Estamos hablando de un país que tiene un gobierno de cuarenta ministerios, donde se requieren por lo menos ochenta cuadros. Estamos hablando de un país que ha logrado identificar en medio de sus dificultades, unas setenta empresas industriales que considera estratégicas.

Estamos hablando de un país que impulsa un proceso de reforma agraria, que ya ha repartido 3 millones de manzanas de tierra; que equivale al 36% de la tierra y que tiene que impulsar todo un proceso de transformación agraria. Un país que está dividido en nueve regiones político-administrativas, y que tiene al frente de cada una de esas re-

giones un grupo de cuadros.

Estamos hablando también de un país que optó por una expresión político-jurídica que requiere de una Asamblea Legislativa donde hay que enviar 62 diputados sandinistas, dentro de los cuales tiene que ir un conglomerado de cuadros.

Y, más importante tal vez que todo eso, es que es un país que está en guerra, que tiene que enfrentar una agresión descomunal de Estados Unidos, que requiere mantener permanentemente hasta casi 100 mil hombres en pie de guerra.

Esto nos pone de manifiesto el hecho de que la revolución ya ha logrado producir, después del triunfo, una inmensa cantera de cuadros.

—¿El sandinismo, en qué relación está con las ideas del socialismo?, ¿en qué relación está con el marxismo como ideología, como método de análisis?

—El sandinismo es como la aplicación nicaragüense de tres grandes corrientes del pensamiento universal, que son: el marxismo, el cristianismo y el nacionalismo.

Entonces, desde la directiva, y ya no digamos los cuadros y las masas militantes, el destacamento militante, llegamos a las mismas conclusiones y a la misma línea de acción por distintas vías.

Unos llegaron a partir de una formación teórica-marxista-leninista y de una inspiración típicamente marxista socialista. Otros llegaron de una militancia y una reflexión y una vida nacionalista, con una clara conciencia antiimperialista.

Nicaragua se define en su Constitución como un país políticamente pluralista. ¿Esto quiere decir que el sandinismo tiene que aceptar la coexistencia política con fuerzas que no son sandinistas, de derecha y de izquierda? ¿Estas fuerzas ustedes las ven como adversarias, como oposición? ¿Le reconocen el derecho de aspirar al poder y en un proceso democrático electoral, llegarían a tener la mayoría?

—Nosotros, en primer lugar, estamos convencidos de que si existe la opción -como existe en Nicaragua- de formar un partido político, de participar en un proceso político, es en la búsqueda del poder.

En ese sentido, estamos ciertos de que si nuestra oposición es más eficaz que nosotros en su comunicación con el pueblo y nosotros caemos en una tendencia errática ante los problemas de nuestro pueblo, son ellos los que tendrán que tomar el poder y nosotros tendremos que aceptarlos, tendremos que comenzar de nuevo a revisar nuestra actitud.

Creo que ese es un problema teórico, desde mi punto de vista, que está resuelto jurídicamente y que además, está resuelto con una voluntad política.

Nosotros sabemos, en las condiciones nuestras, que además de tener una posición de principios de ser congruentes con lo que pensamos y prometemos, tenemos un sentido pragmático y sabemos que no podemos -a la hora de perder la elección- salir diciendo, ahora nos los entregamos el poder porque nosotros lo ganamos en una guerra.

—En consecuencia, ¿el concepto de la democracia participativa del sandinismo, la existencia de una oposición como factor de la formación de la conciencia nacional es importante?

—Sí. Creo que esto hay que llevarlo a algo más profundo.

Nosotros hemos hecho aquí una opción que no es táctica, y es donde surge el pluralismo político que es la opción de la economía mixta.

Nosotros, viendo nuestra experiencia, nuestra conformación económica-social-histórica y conociendo la experiencia de otros países, hemos llegado a la conclusión de que no nos sirve un esquema estatizante total. Porque hablo de nuestra conformación económica-social-histórica; un país de artesanos, pequeños y medianos productores agrícolas, etc., de medianos empresarios; pero además, en las condiciones de país subdesarrollado, sin tecnología, sin recursos económicos para poder explotar nuestras riquezas. Nosotros no nos podemos plantear que quede el Estado como el gran administrador de todo.

Nosotros tenemos que impulsar un sistema en el que podamos conjugar las formas sociales, colectivas, cooperativas de producción, las formas estatales, las formas privadas grandes y las formas privadas pequeñas.

Si esto es así, nos planteamos nosotros ahora, como partido, ¿podemos representar a toda esa gente?

Hacemos un esfuerzo por presentarla patrióticamente, como fuerza nacional, como fuerza partidaria. Es decir, el Frente Sandinista aquí defiende a la familia Pellas dueña de la principal riqueza de este país, y la representa en términos de nación, cara hacia afuera, pero en términos de la situación de las clases y de los problemas del pueblo, nosotros no podemos representar a Carlos Pellas, porque tenemos una opción de clase, que es el obrero-campesino y el sector profesional medio que se aglutina alrededor de él.

Irán - Iraq: se inician negociaciones

Naciones Unidas, (PL) Las negociaciones para la búsqueda de la paz entre Irán e Iraq con la mediación del Secretario General de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, se iniciarán esta semana.

Los cancilleres de Irán, Alí Akbar Valayati, y de Iraq, Tariq Aziz, se reunirán por separado con Pérez de Cuéllar para buscar un arreglo que permita un cese al fuego y posibilitar así la implementación de la resolución 598 del Consejo de Seguridad de la ONU relativa a esa problemática.

El Secretario General de la ONU manifestó su optimismo ante la decisión iraní de aceptar la resolución de paz y envió una misión técnica a la zona de conflicto para concretar in situ el cese de las hostilidades entre ambos países.

Sin embargo, se avisa la posibilidad de que ese equipo de expertos a-

traviese por algunas dificultades para realizar su misión, entre otras cosas, por la actual situación financiera de la organización, lo cual puede incidir en las facilidades que ese grupo tenga.

Otro aspecto que Pérez de Cuéllar tendrá que enfrentar es la desconfianza de Bagdad a la aceptación por Teherán de la Resolución 598, al alegar que Irán quiere ganar tiempo.

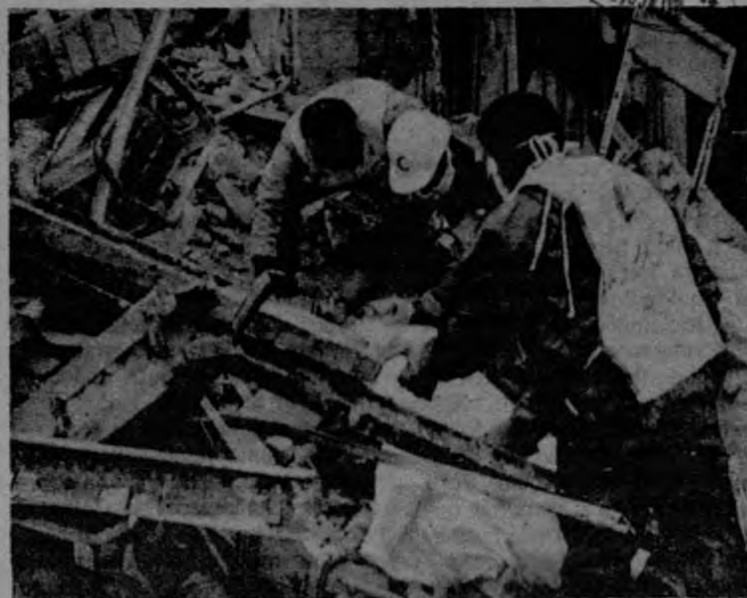
Igualmente habrá que tener en cuenta el incremento de las tensiones en el Golfo, a raíz de la escalada bélica del ejército iraquí, y las acusaciones de Irán del empleo de armas químicas por su enemigo.

EEUU no retira presencia militar

Washington. El logro de un acuerdo sobre el cese de la guerra entre Irán e Iraq no significaría el cese de la presencia militar de EEUU en el Golfo

Pérsico, manifestó inequívocamente el Secretario de Defensa de EEUU, Frank Carlucci, en su comparecencia el domingo en el programa "Encuentro con la Prensa" transmitido por la cadena televisiva NBC.

Carlucci dijo que los EEUU reducirán algo su presencia naval en el golfo, "en cuanto esto sea posible", pero no precisó ningún plazo y advirtió únicamente que Estados Unidos, quizás, esperarían cierto tiempo, antes de reducir su flota en el Golfo Pérsico, que consta actualmente de 27 buques de guerra. De las declaraciones del Secretario de Defensa de EEUU se desprende que no se puede ni hablar de que Norteamérica retire por completo su agrupación naval de esta región. "Mantendremos nuestra presencia en el Golfo Pérsico -destacó Carlucci-. Hemos permanecido allí durante 40 años y no tenemos el propósito de irnos"



El desafío de Dukakis: los demócratas reaganistas

por Ana Leonor Díaz.

Washington. El candidato presidencial demócrata, Michael Dukakis, tiene reputación de exitoso tecnócrata y hábil estratega político, pero su falta de carisma le podría significar la derrota en noviembre próximo a manos de un importante sector del electorado: los demócratas reaganistas.

Su compañero de fórmula, el senador Lloyd Bentsen, quien aspira a la vicepresidencia, es un experto en causas conservadoras dentro de la Cámara Alta y puede conseguir fondos millonarios para la campaña electoral en su estado de procedencia, Texas, pero tampoco se distingue por la popularidad en las bases del partido.

El reto que enfrentan ambos este año electoral es recuperar el sector demócrata que en 1984 (y quizás en 1980) votó en favor de Ronald Reagan, por la imagen que proyectaba y sus tendencias ideológicas, frente a su oponente Walter Mondale.

Según una encuesta de la cadena ABC, los demócratas reaganistas constituyen el nueve por ciento del electorado norteamericano, representado por individuos de la clase media con ingresos de más de 230 mil dólares anuales, en su mayoría blancos sureños y católicos de los Estados del norte, con tendencias conservadoras.

En otra consulta, hecha por la ABC, el 65 por ciento de ellos afirmaron confiar más en los demócratas que en los republicanos, 49 por ciento consideró que el país va por mal camino y el 39 por ciento dijo que la economía empeora. Sólo un 16 por ciento opinó que había mejorado.

Los demócratas también esperan beneficiarse de los malos antecedentes del aspirante presidencial repu-



blicano y actual vicepresidente, George Bush, quien fue ridiculizado por los más notables oradores demócratas durante la convención de Atlanta, quienes le recordaron su confusa participación en el escándalo Irán-Contras y sus orígenes elitistas como accionista en empresas petroleras.

Pero los asesores del candidato republicano restan importancia a estas acusaciones y aseguran que los demócratas reaganistas no conocen bien a Dukakis.

Lee Atwater, director de la campaña electoral de Bush, afirma que Dukakis podría ser forzado a demostrar que es un liberal -lo que en realidad no es-, citando unos pocos temas polémicos de su gestión como gobernador de Massachusetts, como los pases autorizando a criminales convictos para visitar familiares, o el aumento de impuestos.

Algunas encuestas, como la de la cadena televisiva ABC, realizada en mayo pasado, insuflaron a Dukakis una

peligrosa sensación de seguridad sobre sus atractivos para los demócratas reaganistas, quienes le otorgaron una mayoría de 72 contra 25 en sus preferencias electorales sobre Bush.

Pero a mediados de julio, después de la convención demócrata en Atlanta, la proporción se deslizó a un 59 contra 34 por ciento, al emerger Jesse Jackson como un importante contendiente dentro del partido.

La figura de Jackson realmente representa un dilema para las aspiraciones de Dukakis de ganar el sector conservador del electorado demócrata, que es el más influyente, pues necesita también del voto de los seguidores del líder negro por los derechos civiles.

Esto podría resultar excluyente. En 1984, Walter Mondale descubrió que su alianza con Jackson provocó el éxodo de los demócratas conservadores para el campo de Reagan y también la derrota.

Después de lo ocurrido en la convención de Atlanta y la fuerza im-

presionante demostrada, por Jackson, la historia podría repetirse: si Dukakis rechaza su apoyo, los demócratas reaganistas estarían contentos, pero perdería el voto de las minorías étnicas del sur.

Jack Corrigan, subdirector de la campaña electoral de Dukakis, sin embargo, se muestra confiado: "Jackson hará lo que quiera, y nosotros haremos también lo que queremos", dijo.

Pero además de Jackson y los puntos débiles de Dukakis, Bush tiene otra ventaja: el propio Reagan, quien concentrará su ataque en las posiciones liberales del candidato demócrata como el problema de los impuestos, su pertenencia a la Unión de Derechos Civiles, el problema del control de armas, la defensa y la política exterior.

Esto podría ganarle los estados del sur a Bush, quien no encuentra un fuerte opositor en Bentsen, la fórmula de Dukakis para ganar el voto de los demócratas conservadores, pero se afirma que carece de fuerza, excepto en Texas, y aunque goza de simpatías entre los grupos económicos influyentes, tampoco tiene carisma.

Para redondear la estrategia, Bush podría seleccionar al representante de Nueva York, Jack Kemp, una de las figuras más activas de la ultraderecha del Partido Republicano.

Kemp goza de notable influencia en el sector conservador de las minorías étnicas católicas (principalmente hispanos), los cuales no apoyan a Bentsen por considerarlo muy liberal.

Pero según los analistas de encuesta de opinión, Bush no necesitaba más que la mitad de los demócratas reaganistas para ganar las elecciones, mientras Dukakis precisa de un poco más de dos tercios de ellos para obtener un estrecho margen de ventaja.

Sano crecimiento de economía soviética

Moscú. En el primer semestre de 1988 "se afianzaron los fenómenos positivos en la economía", dice un comunicado del Comité Estatal de Estadísticas de la URSS (Goskomsstat), que se dio a conocer en esta capital.

"El paso de una parte considerable de empresas industriales y de otras ramas de la economía nacional a la autogestión económica y la autofinanciación repercuten positivamente en los resultados finales e índices de calidad".

El GOSKOMSTAT informa las cifras que lo confirman: el Ingreso Nacional se aumentó en comparación con el primer semestre del año pasado en el 5 por ciento, la productividad de trabajo en un 5,5 por ciento. Se reanudó el aumento del intercambio comercial. La industria, en total, y todos los complejos de la economía nacional salieron a los índices planificados. La productividad del trabajo en la industria se elevó en el 5,4 por ciento, en la construcción en el 7,9 por ciento. Se cumplió el plan del intercambio comercial al por menor y los servicios pagados.

Al mismo tiempo, señala el comunicado, "no se utilizan a plena medida las ventajas del nuevo mecanismo económico, no se asegura el trabajo estable".

Son insuficientes los ritmos de aceleramiento del progreso tecnológico, la renovación de los fondos básicos. Sigue inestable la situación financiera de una considerable parte de empresas y organizaciones. No se satisfacen por completo las necesidades de la población en varios productos alimenticios y artículos de consumo.

"A pesar de que no se ha logrado todavía el cambio radical en la calidad del crecimiento económico, se crearon premisas necesarias para el avance estable", subraya el comunicado del Comité Estatal de Estadísticas de la URSS.

LA SEMANA en SERIO

